Գ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 691 ՈՒՐԲԱԹ 25 ԱՊՐԻԼ 1886 (Ն. Տ.) 7 ՄԱՅԻՍ 1886 3 ՇԱՊԱՆ 1303

40 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Նորատունկեան-խան

درعليه‌ده غلطه‌ده نورادونكيان خانده ارەولك
غزته‌سی اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

40 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար	Տարեկան	գահեկան արծաթ	200
» »	Վեցամսեայ	» »	100
» »	Եռամսեայ	» »	50
Գաւառաց » եւ տեղական Թղթատարով	տարեկան	» »	240
Գաւառաց համար եւ տեղական Թղթատարով	վեցամսեայ	» »	120
Օտար երկիրներ,	տարեկան	ֆրանք	56
» »	վեցամսեայ	»	28

Դուրս գրկուած յօդուածոց համար ծախքը Տնօրէնութեան վրայ է. Խմբագրութեան ղրկուած նամակ կամ գրութիւն ետ չ՚տրուիր։

Les annonces sont reçues à l'Easter Agency place Karakeuy Deïrmen Han Constantinople.

Կ. ՊՈԼԻՍ, 24 ԱՊՐԻԼ, 1886.

ԵՐԵԿԻ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ

Թէեւ ծանուցեալ վերջնագրոյն պայմանաժամը լրացաւ, բայց «Նաւային Ցոյցը» տեղի չունեցաւ, ո՛չ ալ դեսպանք մեկնեցան Աթէնքէ։ Տէրութիւնք զգուշութեամբ, քիչ մ՚ալ վարանմամբ կը գործեն։ Ֆրանսա կը փափաքի որ հելլենական անկախ ազգին դիւրազգածութիւններն յարգուին, և ճնշումը սահմանէ մը անդին չտարուի։ Միւս Տէրութիւնք, ի սէր պահպանման խաղաղութեան, երեւոյթ ունին ետ կենալու ո՛ և իցէ ծայրայեղութենէ, թէեւ ցարդ աւելի կամ նուազ հրամայական ծանուցագրերու ներկայացումէն անդին չանցան։ Քանի մը մարտանաւերու Սուտայէ ի Պիրէօն և հելլենական եզերքէն կրետական եզերքն անընդհատ երթեւեկը չի կրնար «գործողութիւն» մը համարուիլ։ Աւելի եւս անկարեւոր են այն մանրամասնութիւնք զորս հեռագիրք կը ծանուցանեն՝ մարտանաւուց «պատրաստութեան» զանազան աստիճաններուն ու պարագաներուն վրայ, ինչպէս անոնց շոգւոյ վրայ կենալը, նաւաստեաց դուրս ելնելու հրաման չտրուիլն, եւն., կամ դեսպաններուն ամէն օր կատարած պատրաստութիւնները՝ մարտանաւերն երթալու համար։ Յունաստանի պէս տկար երկրի մը համար կրնար յուսացուիլ թէ այս անկարեւոր մանրամասնութեանց ծանուցումէն իսկ աւելի պիտի ազդուէր, որչափ զօրեղ տէրութեան մը չպիտի ազդուէր մինչեւ իսկ պատերազմի պաշտօնական յայտարարութենէ մը։ Բայց Պ. Տէլեանիս, որ ըստ օրէ դիտելով այս պատրաստութիւններ, որք, Պէնէլոպէի կտաւուն պէս, աւարտելիք չունին, և կամաց կամաց վարժուելով տեսարանին, ինչպէս մարդ կը վարժուի ամէն օր դիտած մինչեւ իսկ ամենէն սրտայոյզ տեսարանին, խստացուցած է զ՚իւր սիրտ, և դէմ դնելու կամէութիւններ ցուցած։ Ակներեւ է սակայն թէ Տէրութեանց համբերութիւնն և կամ Պ. Տէլեանիսի խստասրտութիւնն օր մը վերջ պիտի գտնէ, և այն օր հելլենական խնդիրն անգամ մ՚եւս պիտի փակուի, լուծուած թէ ո՛չ։ Ամէն պարագայից մէջ, ապահով կրնանք լինել թէ Թուրքիոյ և Յունաստանի միջեւ պատերազմ մը կարելի չէ առ այժմ։

Պ. Տէլեանիսի քաղաքական նպատակն որոշ է։ Ինք եւս այլոց չափ փափաքող է ի սրտէ՝ պատերազմ բնաւ չընելու, համոզուած թէ օսմ. բանակը յուսով կրնայ խորտակել հելլենական թերավարժ բանակին սահմանափակ ոյժերը։ Բայց կը ջանայ օգուտ քաղել առիթէն՝ Դիւանագիտութեան նոր պարտականութիւն մը ստանձնել տալով որ ետքէն իրաւարարութեամբ մը կամ նոր դեսպանախորհրդով մը լուծէ հելլենական խնդիրն, այսինքն՝ պարզօրէն խօսելով՝ քիչ մը եւս հող տայ հելլենական թագաւորութեան։ Հինգ Տէրութիւնք աւելի կամ նուազ անկեղծօրէն համոզուած են թէ Եւրոպա Պերլինի վեհաժողովոյն մէջ ստանձնած պարտականութիւնն Յունաստանի նկատմամբ՝ կատարած է արդէն, և թէ նոր հող տալու խնդիր չի կրնար լինել։ Ուստի, Պ. Տէլեանիսի խնդրածին նման պայման կամ յանձնառութիւն չեն ընդունիր, և կը պահանջեն անպայման և անմիջական լուծում հելլէն բանակին։ Ֆրանսա տեսականապէս կը ճանչէ Յունաստանի ինչ ինչ վերացական իրաւունքներն, և աւելի չափաւոր ձեւով մը կը պահանջէ հելլէն զօրաց արձակումը։ Պ. Տէլեանիս, անձնատուր լինելով Ֆրանսայի խորհրդոց քան միւս Տէրութեանց վերջնագրոյն, կը կարծէ թէ՛ քաղաքական նուաստացումէ մը փրկել զ՚իւր երկիր, և թէ՛ ընդնշմարել ապագայ լուծում մը հելլենական խնդրոյն։ Այս պատճառաւ, գոհացուցիչ պատասխան մը չէ տուած Վերջնագրոյն։ Եւ այս պատճառաւ պէտք ծագած է, ինչպէս երեկի հեռագիրք կը ծանուցանէին, որ Աթէնքի դեսպանք նոր ձեռնարկ մ՚ընեն Պ. Տէլեանիսի քով։ Այսօր կամ վաղը կ՚իմանանք ուրեմն թէ ինչ է հելլէն կառավարութեան վերջնական որոշումը. թէ անկե՞ղծ է բանակը տակաւ ցրուելու մտադրութիւնն, և թէ ո՛րչափ ժամանակէն պիտի աւարտի այդ գործողութիւն։

Աթէնքի Օրը լրագիրն, որ ընդդիմադիր կուսակցութեան գլուխ և նախորդ նախարարապետ Պ. Դրիքուբիսի բերանն է, մայիս 2ին հրատարակեց յօդուած մը որ կը վերագրի նոյն ինքն Պ. Դրիքուբիսի։ Օրը կը հրաւիրէ զհելլէն ժողովուրդն բողոքել դեսպանաց որոշումներուն դէմ որք ազգային վեհապետութեան վնասաբեր են, և Յունաստանի համար վտանգալից կը համարի անգլ. մամլոյն կարծիքը թէ հելլէն նախարարութեան փոփոխումը պիտի դիւրացնէ խնդրոյն կարգադրումն։ «Եթէ Պ. Տէլեանիսի նախարարութիւնն հակակրութիւն կը ներշնչէ Տէրութեանց, նոր պատճառ մ՚է այդ տակաւին պահելու զայն նախարարութիւն, առ ի ցուցանել օտարաց թէ Յունաստան չընդունիր որ օտարք խառնուին իւր ներքին գործոց։»

Հինգ դեսպանք պիտի պահանջեն եղեր Պ. Տէլեանիսէ որ հելլէն բանակին արձակման համար պայմանաժամ մը որոշուի, և Յունաստան խոնարհի Եւրոպիոյ, ո՛չ թէ Ֆրանսայի առջեւ։ Եթէ այս պայմանք չընդունուին, դեսպանք պիտի մեկնին, և մարտանաւք պիտի պաշարեն Յունաստանի նաւահանգիստները։

Կարծենք պէտք չէ հետեւցնել թէ, երբ պաշարուին հելլէն նաւահանգիստք, պիտի ընդհատին Յունաստանի առեւտրական յարաբերութիւններն իսկ այլ երկրաց հետ։ Աւստրիոյ մարտանաւք անշուշտ՝ թող պիտի տան որ Լոյտի շոգենաւք ճամբորդ և վաճառք փոխադրեն Յունաստան, կամ առնուն անտի։ Ֆրանսական մարտանաւք, եթէ երբեք մասնակցին «պաշարման», նոյն թոյլտուութիւնն անշուշտ պիտի ընեն Մէսաժըրիի շոգենաւերուն, և ո՛չ մէկ անգլ. նախարարութիւն կրնայ անգլ. վաճառաբարձ շոգենաւուց արգիլել հաղորդակցիլ երկրի մը հետ, որ պատերազմի մէջ չէ Անգլիոյ դէմ։ Այս խորհուրդք կը ցուցնեն թէ հելլենական նաւահանգստաց պաշարման նպատակն և արդիւնքը պիտի լինին անգործութեան դատապարտել միայն հելլենական պատերազմիկ նաւերն, որպէս զի Թուրքիոյ դէմ պատերազմի մը չերթան մասնակցիլ, և այս ալ բան մ՚է անշուշտ։

Բարիզի գլխաւոր թերթերը կը քննադատեն Տէրութեանց «կողմնակալ և խիստ ընթացքն» հելլենական խնդրոյն մէջ, և Ֆրանսական ձեռնարկին դէմ անոնց ցուցած հակակիր կամ նախանձոտ զգացումները։

— Թան կը հրատարակէ, Վիէննայէ առնլով, մայիս 2 թուական հեռագիր մը, որ կ՚ըսէ. Երկու հոսանքներ կ՚երեւին Տէրութեանց մէջ։ Ի Լոնտոն և ի Լիվատիա, կ՚ուզուի գոհ մնալ Պ. Տէլեանիսի արդէն տուած բացատրութիւններէն։ Ի Պերլին, ի Վիէննա և ի Հռոմ, կը պնդեն Վերջնագրոյն պայմանաց վրայ։ Արդ ի բանակցութեանց նպատակն է հաշտեցնել այս հակառակ տեսութիւններ։

— Հելլէն կառավարութիւնը, Ֆրանսայի ձեռնարկէն յետոյ, հրամայեց դադրեցնել քանի մը նաւուց սպառազինումն, երիվարաց գնումը բանակին համար, և Աթէնքի պահապան զօրաց առաքումը սահմանաց վրայ։ Նոյէ Տոյչէ Զայթունկ բաւական չի համարիր զայս, բայց յայտնի կը տեսնէ նշան մը Պ. Տէլեանիսի [illegible]՝ համակերպելու Տէրութեանց պահանջման։

— Աթէնքի իտալական գաղթականութիւնը, գլխաւորապէս գործաւորներէ բաղկացեալ, ժողով մ՚ընելով, պարսաւեց իտալական կառավարութեան Յունաստանի վրայ ի գործ դրած ճնշումն, և այս մասին գիր մը մատոյց իտալական դեսպանին։

— Յունաստանի պատերազմական նախարար Մաւրոմիխալիս գնդապետին հրաժարիլը կը վերագրուի Պ. Տէլեանիսի համակարծիք չլինելուն, և հելլէն բանակին արձակման նպաստաւոր կը համարուի։

— Կանեայէ կը հեռագրուի մայիս 3ին. «Ֆրանսական հիւպատոսը պաշտօնապէս հերքեց այն զրոյց թէ ֆրանսական կառավարութիւնն Յունաստանի խոստացեր է հողային ընդարձակում մը եթէ ցրուէ զօրքերն, և յարեց թէ հրահանգ տրուած է ֆրանսական դեսպանին յԱթէնք՝ նորէն և սաստկագոյն պնդել Պ. Տէլեանիսի մօտ, որպէս զի անմիջական զինաթափութեան խոստում տայ Տէրութեանց։»

— Աթէնքէ մայիս 4 թուով կը հեռագրուի. «Համաձայնութիւնն անհնար կը թուի։ Պ. Տէլեանիս կը պնդէ որ Տէրութիւնք ետ առնուն իրենց Վերջնագիրն, որպէս զի Յունաստան ինչ որոշում որ պիտի տայ՝ ինքնօրինաբար տուած լինի։ Դեսպանք դեռ չմեկնեցան Աթէնքէ։ Իրիկունը զրոյց կար թէ հինգ դեսպանք հրահանգ ընդուներ են՝ յայտարարել Աթէնքի դահլճին թէ իրենց կառավարութիւնք գոհ պիտի մնան, եթէ Ֆրանսա հաւանի հրաշխաւորել թէ Յունաստան պիտի յարգէ և գործադրէ զ՚իւր խոստում (բանակը ցրուելու)։

ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ՌՈՒՄԱՆԻԱ. Զրոյցներ կան, իբր թէ Զարն և Ռումանիոյ Կարոլ Թագաւորը պիտի տեսակցին եղեր ի Պեսարապիա։ Կ՚ըսուի նաև թէ ռուման զօրավար Անկելէսքուի Լիվատիա երթալուն նպատակն է՝ Ռուսիոյ և Ռումանիոյ միջեւ համաձայնութիւն մը գոյացնել, ռուս զօրաց Ռումանիոյ մէջէն անցնիլը դիւրացնելու համար։ Բայց պաշտօնական ռուս թերթեր կը հերքեն այս երկրորդ զրոյց, և զօրավարին ուղեւորութիւնը լոկ քաղաքավարական գործ մը կը համարին։

— ԵԳԻՊՏՈՍ. Անգլ. կառավարութեան կողմէ Մուխթար փաշայի ծրագրոյն տրուած մերժողական պատասխաննէն ետքը, Սըր Հ. Տ. Ուոլֆ եւ Մուխթար փաշա խորհրդակցութիւն մ՚ունեցան յատկապէս եգիպտական բանակին վերակազմութեան խնդրոյն վրայ, յորում փաշան յայտարարեց թէ չընդունիր անգլ. կառավարութեան պահանջումն՝ իւր Ծրագիրը փոփոխելու մասին, և խնդրեց որ Սըր Հ. Տ. Ուոլֆ հակածրագիր մը պատրաստէ։ Սըր Հ. Ուոլֆ օսմ. պատուիրակին յայտարարութիւնք պիտի հաղորդէր Լոնտոն։ Ինչպէս կ՚երեւի, այս անգլօ-թուրք պատուիրակութիւն ցարդ ապարդիւն մնացած է. զի երկուց կողմանց տեսակէտք տարբեր են։

— ՍՊԱՆԻՈՅ եկեղեցականք զէնք գործածելու մենամոլութենէն բռնուած են այս միջոցիս։ Սանդանտէրէ կը ծանուցուի թէ, գիւղացիք, ըստ հնաւանդ սովորութեան մը, կը փափաքին Ս. Յարութեան տօնը փառաւորել՝ գիւղին եկեղեցւոյն զանգակներն հնչեցնելով։ Քահանան կը հակառակի, և տեսնելով թէ գիւղացիք ոմանք կը կամին բռնի մտնել զանգակատունը, րէվոլվէր կը պարպէ, վիրաւորելով մի քանի անձեր։

— Պարչէլոնայէ կը ծանուցուի թէ երկաթուղւոյ կայարանին մէջ ձերբակալուած են երկու երիտասարդներ, որք ուժանակի 85 փամփուշտներ և խանձի ([illegible]) տուփեր պարունակող պարկ մը կը տանէին, որոյ ո՛ւստից գալը եւ ի՛նչ նպատակ ունենալն չէին ըսեր, և կը դիմադրէին։

— Ի ՍԵՆԵԿԱԼ, Արեւմտեան Աֆրիկէ, ֆրանսական գաղթավայրն յուզեալ վիճակի մէջ է. զի բնիկ Մահմէտականաց մէկ մասն ոտք ելած է ֆրանսական իշխանութեանց դէմ, առաջնորդութեամբ Պաստուի «Նոր Մարգարէին»։ Վերջին հեռագիրք կը ծանուցանեն փոքր կռիւներ այս ապստամբաց և ֆրանսական զօրաց միջեւ։ Մարապու Մամատուն Լամին որ պաշարած էր զԹաքէլ, պարտաւորուեր է ետ քաշուիլ, և տեղւոյն վաճառականութիւնն սկսեր է շարունակուիլ։ Բայց ներսերը խռովութիւնք կան միշտ։ Ֆրանսացի սպայք կը ջանան դէպ ի Սահարայի ներսերը վանել ապստամբները։

— ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ, ապրիլ 6ին կնքեալ կարգադրութեամբ մը, որոշած են իրենց Խաղաղական Ովկէանու ստացուածոց սահմաններն, և իրենց սահմանաց մէջ վաճառականութեան ազատութիւնն ապահոված։

— ՍԵՐՊԻՈՅ Թագաւորին մէկ հրամանագիրը գաւառաց մէկ մասը կ՚ազատէ զինուորական օրէնքին (կամ պաշարման վիճակին) կիրառութենէն։

— Ի ՀԱՐՐԱՐ (Արեւելեան Աֆրիկէ) արաբ Սուլթանին ձեռամբ իտալացի գիտնականաց խմբին սպանումը, զոր անցեալ օր պատմեցինք, ողբալի հետեւանք ունեցաւ Իտալիոյ մէջ։ Ի Նաբոլի, ամբոխն ոտք ելաւ, վրէժխնդրութիւն պահանջելով, և կառավարութեան դէմ ցոյցեր բրաւ։ Անմիջապէս գումարումներ կազմուեցան, ատենաբանութիւնք եղան, որովք արտաքին գործոց նախարար Ռոպիլանդ կոմսին քաղաքականութիւնը պարսաւեցաւ։ Բարեր արձակեցան զօրաց վրայ որք եկած էին ցրուել այս գումարումներ։ Շատ մը ձերբակալութիւնք եղան։ Բոբօ կոմսին և ընկերաց սպանումն օրուան հրատապ խնդիրն է Իտալիոյ մէջ։

— ԹՈՒՐՔԻԱ, ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ, ՊՈՒԼՂԱՐԻԱ ԵՒ ՍԵՐՊԻԱ ցարդ 25 000 000 անգլ. ոսկի (625 միլիոն ֆրանք) ծախք ըրած են՝ Արեւելեան խնդրոյն անցեալ սեպտ. ի պուլկարական Յեղափոխութեամբ վերաբացումէն ի վեր։

— ՈՒՐԻՇ ՄԵԾ ՀՐԴԵՀ ՄԸ տեղի ունեցաւ դարձեալ Կալիչիա, Հունգարիոյ սահմանաց վրայ, Լեսքօ քաղաքին մէջ, ուր 280 տուներ և 12 անձեր հրոյ ճարակ եղան։ — Պարոն Հիրշ 100,000 Ֆր. նուիրեց ի նպաստ հրկիզելոց Ստրիի կործանեալ քաղաքին, յորս մեծ թուով կան Հրեայք։

— ԿԱԼԵՕԹԷ, չքահանայն որ սպաննեց Մատրիտի Առաջնորդն, երկու նամակներ գրեր է բանտէն, մին Մատրիտի կղերային մարմնոյն ուղղեալ, միւսը Պապական Նուիրակին, անկեղծ զղջում յայտնելով գործած ոճրին համար, որ հետեւանք էր իւր թշուառութեան և ունայնամտութեան, և իրենց ու Պապին ներողամտութիւնք խնդրելով։ Այս նամակներէ եւս կ՚երեւի թէ Կալեօթէի խելագարութեան զրոյցք անհիմն են։

— ԲՐՈՒՍԻՈՅ ԲՈԼՈՆԱՑԻՆԵՐԸ գերմանացնելու համար Պիզմարք Իշխանը նոր տնօրինութիւն մ՚եւս ի գործ դրաւ։ Իռլանտայէն առնուած զօրքերն անգլ. բանակին մէջ իռլանտական ուրոյն գունդեր կը կազմեն։ Ցարդ Բոզնէն առնուած զօրքերն ալ Բրուսիոյ բանակին մէջ բոլոնական ուրոյն գունդեր կը կազմէին։ Զայս դրութիւն այժմ Պիզմարք Իշխանը կը ջնջէ։ Բոլոնացի բոլոր զինուորք պիտի խառնուին բրուսիական գնդոց մէջ, որով ուղղակի գերմանական ազդեցութեանց պիտի ենթարկին, գերմաներէն պիտի խօսին, գերման սպայից պիտի հնազանդին, և այսու կը յուսայ Երկաթեայ Նախարարապետը թէ շուտով պիտի գերմանանան։ Սոյն ձեւամբ դրութիւն Ալզաս-Լօռէնի ֆրանսածին զինուորաց համար ի գործ կը դրուէր արդէն, և ակնկալուած արդիւնքը տուեր է եղեր։

— ԱՆԳԼԻԱՑԻՔ կարող չեղան երրորդ և առաւել աղետալից հրկիզումէ մը ազատել զՄանտալէ մայրաքաղաքն դժբախտ Պիրմանիոյ։ Ապրիլ 29ին, Տաքօյիդք նորէն կրակ տուին քաղաքին պարսպեալ մասին։ Հրդեհը չորս ժամ տեւեց, և լափեց մէկ մղոն երկայնութեամբ և 500 եարտա լայնութեամբ տարածութեան մը վրայ բոլոր շէնքերը։ Բոցերը կը հասնէին կեդրոնական Բանտին, ուր կը պահուէին ցարդ բռնուած Տաքօյիդք, և անգլ. զօրախումբն, ընդ հրամանաւ Հուայդ զօրավարին, իւր բոլոր ոյժով հազիւ կրցաւ հրկիզումէ ազատել Բանտ։ 200 բանտարկեալք աճապարանօք փոխադրեցան այլուր։ Մանտալէի երեք հրկիզմանց իբրեւ ողբալի արդիւնք, պիրմանական ոստանին մէկ մեծ մասն այսօր աւերակաց շրջակոյտ մը դարձած է։ Մանտալէէ դուրս, անգլիական զօրախումբք տեղ տեղ մասնական կռիւներ կ՚ընեն Տաքօյիդներուն հետ, բայց չեն կրնար աներեւոյթ և անըմբռնելի թշնամւոյ մը հետ դէմ առ դէմ գալ և մէկ հարուածով փճացնել զայն։ Ապստամբ Պիրմանք խումբ խումբ կը գործեն, և երկրին մէկ կողմէն փախչելով ուրիշ մէկ մասը կրակի և աւարի կու տանին՝ Անգլիացւոց ժամանումէն յառաջ։ Լորտ Տըֆըրին քանի մը հազար նոր զօրք ղրկեց Հնդկաստանէն։

— ՏԻԿԻՆ ՌԱՆՏՈԼՖ ՉԸՐՉԻԼ պահպանողական Ակումբի մը բացման առթիւ հակագլատսթոնեան ճառ մը արտասանելով կծու և սուր լեզուաւ մը դատապարտեց Ինքնօրինութեան Ծրագրոյն հեղինակին քաղաքական անցեալն ու ներկայն։ Ամերիկացի դեռատի, կրակոտ կին մ՚է սա, դուստր Նիւ-Եորքցի Պ. Լէօնարտ Ճէրոմի, և ամուսնանալով պահպանողական նոր դպրոցին երիտասարդ և փայլուն Պետին (Լորտ Չըրչիլ) հետ, իւրացուցած կ՚երեւի նորա քաղաքական կիրքերը, շահերն ու փառասիրութիւնները։ Տիկին Չըրչիլ, ազնուական Տիկնայց դասը մասնակից ընելով քաղաքական պայքարներու, յեղափոխութիւն մը մուծած կը համարուի անգլիական բարձ-

—)(87)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԺԻՒԼ ՎԷՐՆ

ՄԱԹԻԱՍ ՍԱՆՏՈՐՖ

ՄԱՍՆ ՉՈՐՐՈՐԴ

Բ.

ՏՈՔԹՈՐԻՆ ՄԷԿ ՓՈՐՁԸ

Ոստիկանք յայժամ ուզեցին փութացնել իրենց քայլերն, որպէս զի Քարբէնայի քով հասնելով վերստին ուղիղ ճանբան բռնել տային, բայց կառավարիչը գիտնալով որ այն կողմէն փախուստ հնարին չէր, հրամայեց որ ազատ թողուն։

Սակայն Քարբէնա կանգ առեր էր ժայռերէն միոյն վրայ, եւ անդ անշարժ արձանացեր էր՝ իբրեւ անդիմադրելի զօրութենէ մ՚ստիպեալ։ Ո՛չ ոտքը կրնար վեր առնալ, ոչ սրունքը շարժել։ Տոքթօրին կամքը գետնին կը բեւեռէր զայն։

Կառավարիչը քանի մը վայրկեան դիտեց զայն, յետոյ իւր հիւրին դառնալով՝

—Օ՛ն, սիրելի Տոքթօր, ուզենք չուզենք կը հարկադրինք խոնարհիլ ակներեւ ճշմարտութեան առջեւ....

—Համոզուեցա՞ք այժմ, լաւ համոզուեցա՞ք, պարոն կառավարիչ։

—Այո՛, քաջ համոզուեցայ թէ կան այնպիսի բաներ, որոց պարտինք հաւատալ անբանօրէն։ Այժմ, Տոքթօ՛ր Անթէքիրթ, թելադրեցէք այս մարդուն որ անմիջապէս Թիարանը վերադառնայ։ Ալփոնս ԺԲ այսպէս կը հրամայէ ձեզ։

Կառավարիչն հազիւ աւարտած էր զայս խօսք, Քարբէնա, յանկարծ՝ առանց իսկ ձայն մ՚արձակելու՝ ջուրին մէջ ընկաւ։ Արդեօք դիպուա՞ծ էր. կամաւոր գո՞րծ մ՚էր, կամ թէ պատահական պատճառով մը Տոքթօրին իշխանութենէն կը պրծէ՞ր. Ոչ ոք կրնար ըսել։

Իսկոյն ամէնն ալ ժայռերուն քով վազեցին։ Ոստիկանք մօտը գտնուող փոքրիկ աւազուտ ծովեզրն իջնելով ծովը քննեցին, բայց Քարբէնայի հետքը չգտան։ Քանի մը ձկնորսանաւեր հոն հասան շտապով, ինչպէս նաեւ շոգենաւին մակոյկները, բայց թիապարտին դիակն իսկ չգտնուեցաւ։ Անշուշտ հոսանքն յափշտակելով ծովուն բացը քշեր էր զայն։

—Պարո՛ն կառավարիչ, ըսաւ Տոքթօր Անթէքիրթ, շատ կը ցաւիմ որ մեր փորձն այսպիսի աղետալի ելք մ՚ունեցաւ, զոր անհնարին էր մտքէ անցունել։

—Բայց ի՛նչ մեկնութիւն կու տաք այս իրողութեան, հարցուց կառավարիչը։

—Սա մեկնութիւնը կու տամ թէ, թելադրական զօրութեան գործածման մէջ, որուն արդիւնքը չէք կրնար այժմ ժխտել, պատասխանեց Տոքթօրն, ընդհատումներ կան տակաւին։ Տարակոյս չկայ որ այս մարդ վայրկեան մը փախաւ ձեռքէս, եւ գլուխը դառնալով, կամ ուրիշ որ և է պատճառաւ մը, ծովը ընկաւ ժայռին վրայէն։ Ցաւ ցաւալի է այս, վասն զի թանկագին էակ մը կորսուինք։

—Սրիկայ մը կորսուինք եւ ոչ աւելի բան, պատասխանեց կառավարիչը փիլիսոփայօրէն։

Եւ այս եղաւ Քարբէնայի բոլոր դամբանականը։

Նոյն միջոցին, Տոքթօրն և Պետրոս Պաթորի հրաժեշտ առին կառավարչէն։ Առաւօտ չեղած ճանբայ պիտի ելնէին Անթէքիրթա երթալու համար, եւ ջերմ շնորհակալութիւններ մատուցին իրենց ասպնջականին, այն սիրալիր ընդունելութեան համար զոր գտեր էին այդ սպանիական գաղթականութեան մէջ։

Կառավարիչը՝ Տոքթօրին ձեռքը սեղմելով՝ յաջող ուղեւորութիւն մաղթեց, և վերստին գալու զինքը տեսնելու խոստում առնելով՝ բաժնուեցաւ իւր հիւրերէն։

Թերեւս այնպէս թուի ընթերցողաց թէ Տոքթօր Անթէքիրթ քիչ մը չարաչար գործածեր էր Սեւթայի կառավարչին բարեմտութիւնը։ Թող քննադատուի, թող մեղադրուի այս առթիւ բռնած ընթացքը։ Բայց պէտք չէ մոռնալ թէ Մաթիաս Սանտորֆ կամն ինչ գործի նուիրած էր զ՚իւր կեանք, ոչ ալ այն խօսքը զոր ըսած էր օր մը. «Հազար ճանբայ... մէկ նպատակ։»

Ահա այն հազար ճանբաներէն մին էր այս բրածը։

Քանի մը վայրկեան յետոյ Ֆէրրաթօյի մակոյկներէն մին ի շոգենաւ վերադարձուցեր էր զՏոքթօրն եւ զՊետրոս Պաթորի։ Լուիճի, շոգենաւին սանդուղին տակ կ՚սպասէր։

—Այն մարդն ի՞նչ եղաւ, հարցուց Տոքթօրը։

—Ձեր հրամանին համեմատ, պատասխանեց Լուիճի, մեր մակոյկն, որ ժայռերուն ստորոտը կ՚սպասէր, ծովն ընկնելուն պէս՝ բռնեց հանեց զայն, եւ անմիջապէս [illegible] բերելով յառաջակողման խցիկներէն միոյն մէջ փակել տուի։

—Բան մը չըսա՞ւ... հարցուց Պետրոս։

—Ի՞նչպէս կրնար խօսիլ... Քնացածի պէս է, եւ ըրածներուն գիտակցութիւնը չունի։

—Լաւ, պատասխանեց Տոքթօրն։ Ես ուզեցի որ Քարբէնա ծովն ընկնէր այն ժայռերուն վրայէն, եւ ընկաւ... Ուզեցի որ ննջէ, եւ կը ննջէ... Երբոր ուզեմ որ արթննայ, պիտի արթննայ... Այժմ, Լուի՛ճի, երկաթն առէք եւ ճանբայ ելլենք։

Արդէն կաթսան տաքցած լինելով, շոգենաւը՝ շատ չանցած՝ ճանբայ ելաւ, եւ քանի մը վայրկեան յետոյ, Ֆէրրաթօն, ծովուն բացն ելնելով, գլուխն ուղղեց դէպ յԱնթէքիրթա կղզին։

Գ.

ՏԱՍՆ-ԵՕԹՆ ԱՆԳԱՄ

—Տասն-եօ՞թն անգամ....

—Տասն-եօթն անգամ։

—Այո՛... կարմիրը տասն-եօթն անգամ շահեցաւ։

—Հնարի՞ն բան է։

—Հնարին չէ թերեւս, բայց շահեցաւ։

—Եւ խաղցողներն ալ յամառեցա՞ն անոր դէմ։

—Ինն հարիւր հազար Փրանքէն աւելի շահեցաւ սեղանը։

—Տասն եօթն անգամ....

—Տասն-հինգ տարիէն աւելի կար որ տեսնուած չէր։

—Տասն-հինգ տարի, երեք ամիս եւ տասն-չո՛րս օր, պատասխանեց պաղութեամբ հին խաղամոլ մը։ Այո՛, պարոն, քաջ կը յիշեմ, 1867 յունիս 16 ին էր....։

Այս խօսքերը կամ մանաւանդ բացագանչութիւնները կը փոխանակուէին Մոնթէ-Քարլոյի Սէրքլը տէզ Էթրանժէ կոչուած Քազինոյին անդաստակին եւ մինչեւ իսկ սիւնազարդ գաւթին մէջ, հոկտեմբեր 3 ին իրիկունը, այն է Սեւթայի թիարանէն Քարբէնայի փախստեան ութերորդ օրն։

Յետոյ, սքանչելաց ապարանի մը լուսեղէն խաղացողներուն խառն մէջ, ուր ամէն ազգէ, ամէն դասակարգէ եւ ամէն հասակէ արք եւ կանայք կային։ Կարմիրը նոր յաղթութիւն մ՚ալ տարեր էր, իբր թէ Լոնտոնի կամ Էբսոմի ձիարշաւներուն մէջ ձի մ՚առաջին մրցանակը շահած լինէր։ Սուտ-գիւ, այդ փոքր իշխանական ժողովրդեան մէջ, զոր հին եւ նոր աշխարհներն ամէն օր կը բերեն կը թափեն Մոնաքոյի փոքրիկ իշխանութեան վրայ, այդ տասն-եօթն անընդհատ յաջորդութիւնն, եւրոպական հաւասարակշռութեան օրէնքները փոփոխող քաղաքական մեծ դէպքի մը կարեւորութիւնն ունէր։

Արդ, դիւրաւ կը հասկցուի, որ կարմիրին այդ քիչ մ՚արտասովոր յամառութեան շատեր զոհ գնացած էին, որովհետեւ պանքային շահը մեծ գումարի հասած էր. մէկ միլիոն Փրանքի մօտ, կ՚ըսէին խմբակաց մէջ։ Այս էր պատճառն որ խաղցողաց գրեթէ ամենն ալ կատաղաբար մաքառեր էին կարմիրին այդ անհաւատալի յաջողութեան դէմ։

Ամենուն մէջ երկու օտարականք ընդարձակագոյն բաժին մը վճարած էին։ Մին, յոյժ պաղարիւն, յոյժ հանդարտ, թէ եւ դէմքին գունատութենէն կը նշմարուէր որ սրտի բուռն վրդովումներ կրած էր, միւսն այլայլեալ, մազերը խառն ի խուռն, աչերը խելագարի կամ յուսահատի պէս ամբոխեալ, գաւթին սանդուղներէն վար իջնելով Թիր-օ-Բիժոնի դարատափին կողմն անհետ եղեր էին մութին մէջ։

—Կարմիրին այդ անիծեալ յաջորդութիւնը չորս հարիւր հազար Փրանքէն աւելի եղաւ մեզ, գոչեց երիցագոյնը։

—Կրնաք չորս հարիւր տասն-երեք հազար ըսել, յարեց կրտսերագոյնն, [illegible] գումարն հաշուող գանձապահի մը [illegible]։

—Եւ այժմ հազիւ երկու հարիւր հազար Փրանք կը մնայ, ըստ առաջինին։

—Հարիւր իննսուն-եօթն հազար միայն, պատասխանեց երկրորդն անայլայլ հանդարտութեամբ։

—Այո՛... այդ չափ միայն մնաց երկու միլիոնի մօտ դրամէս, զոր ունէի տակաւին երբոր զիս այս տեղ գալու հարկադրեցիր։

(Շարունակելի)

ընկերութեան աւանդութեանց մէջ։ Արդէն, վերջին ընտրութեանց մէջ, Տիկին Չըրչիլ տեսնուած էր քաղաքական ասպարէզին վրայ, երբ իւր կառքերը կը գործածէր պահպանողական ընտրողներն ընտրութեան վայրը փոխադրելու, և երբ տունէ ի տուն պտըտելով, ընտրողները կը քաջալերէր անվրէպ քուէարկելու ի նպաստ պահպանողական քաղաքականութեան, և իբրեւ լաւագոյն հնարք զանոնք ոգեւորելու, իւր կուրծքին վրայ ամփոփուած երկայն ժապաւէնէն մէկ մէկ կտոր կը կտրէր ու կը բաշխէր ամենուն իբրև զինանշան կամ խորհրդանշան։

— ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԻՇԽԱՆԸ գիւղէ գիւղ կը շրջի Արեւելեան Ռումէլիի մէջ, և անձնապէս ծանօթանալով գիւղացւոց հետ, զգալապէս կ'աւելցնէ իւր ժողովրդականութիւն։ Կը ճաշէ գիւղացւոց հետ. կը ննջէ հիւղակներու մէջ, և անարգել կ'ընդունի ամեն գիւղացիներն որք գանգատ մը կամ խնդիր մ'ունին իրեն ներկայացնելու։

— Պ. ԼՕՔՐՈՒԱ, Նախարար Վաճառականութեան և Արհեստագործութեան, ընկերակցութեամբ Տիկին Լօքրուայի, (որ Վիքթոր Հիւկոյի երկու հանգուցեալ որդւոց միոյն՝ Շարլ Հիւկոյի այրին է,) և մեծ Բանաստեղծին երկու Թոռանց, Պ. Ժորժ և Օր. Ժաննի Հիւկօ, ապրիլ 30 ին Լոնտոն գնաց, ուր իբր տասն օրեր պիտի մնայ, ուսումնասիրելու համար հանրային առողջապահական կարգադրութիւններն և Անգլ. Արհեստաւորական Միութեանց կազմակերպութիւնը։

— Պ. ԶԱՆՔՈՖ, երկրին մէջ տիրող ազատութենէն օգտուելով, կ'աշխատի հզօր ընդդիմադիր կուսակցութիւն մը կազմել Ալեքսանդր Իշխանին դէմ։ Ի վրանա, իւր բարեկամք փորձեցին հանրագիր մը ստորագրել տալ, որով Ռուսիայէն կը խնդրուի գրաւել զԲուլկարիա։ Բայց հազիւ մի քանի ստորագրութիւնք հաւաքեցան։ Ի Փիլիպէ Զանքոֆեանց մէկ ստուար ժողով հրաւիրուած էր, բայց 30 անձինք միայն ներկայացան, մեծ մասամբ արձակեալ պաշտօնեայք։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿԱՐԿՈՒՐԵԱՆ ԴԱՏՆ

ԱՆՀԻՄՆ ԼՈՒՐ ՄԸ

Երէկուան Սաադէթի մէջ կը կարդանք.

«Արդէն պատմեցինք այն մեծ դատն որ կայ Հայոց Պատրիարքարանին և բնիկ Պաղեստինցի արաբ փաստաբան Կարկուր էֆէնտիի միջեւ, Երուսաղէմի մէջ գտնուած [illegible] սահմանման առթիւ Կարկուր էֆէնտի երկու անգամ իւր դատը շահած էր Շէրիի դատարանաց առջեւ, որով բոլոր բարձրն Հայք՝ որք կ'ամբաստանէին յիշեալ փաստաբանն թէ խարդախութիւն գործած է, կեղծ կալուածագրեր շինած, դատարաններ խաբած և հազար ու մէկ ապօրէն միջոցներով շահած է մնացածին դատ մը։

«Շէրիի վճռագրերն անվերաքննելի և անջնջելի լինելով, Նախարարաց Խորհուրդը գործը Պետական Խորհրդին յանձնեց հարցունելով թէ կարելի՞ էր գործադրել Շէրիի վճիռն ի նպաստ Կարկուր էֆէնտիի։

«Կ'իմանանք այժմ թէ Պետական Խորհուրդը պատասխանած է Նախարարաց Խորհրդոյն, թէ ինք տէրութեան լոկ քաղաքային օրէնսդիր մարմին մը լինելով, ձեռնհաս չէ որոշում տալ Շէրիաթի իրաւաբանութեան վերաբերեալ խնդրոյ մը եւ անոր ծագող հետեւանաց վրայ։

«Այս պարագային մէջ, Նախարարաց Խորհուրդը պիտի պարտաւորի խնդիրը Վեհ. Սուլթանին մատուցանել, որ, իբր Վեհապետ և Խալիֆա, գերագոյն օրէնսդիրն է և ձեռնհաս խնդրոյն մէջ։»

Սաադէթի այս տեղեկութիւն անհիմն է։ Պետական Խորհուրդը տակաւին ո՛ և է վճիռ չէ տուած։ Դեռ երէկ էր (հինգշաբթի) որ խնդրոյն վերաբերեալ ինչ ինչ թուղթեր Տիվանը Հիւմայունէն և Դատական Պաշտօնատունէն հաղորդուեցան Պետական Խորհրդոյ։

Անճիշդ է նաև այն տեսութիւն թէ Պետական Խորհուրդը լոկ «օրէնսդիր» մարմին մ'է։ Պետական Խորհուրդն ունի «դատական» ճիւղ մ'ալ։ Եւ Պետական Խորհուրդն արդէն վճռած է խնդիրներ ճշդիւ նման այն խնդրոյ որ, Հայոց Պատրիարքարանին խնդրանօք, ներկայացուած է այժմ իւր դատողութեան։ Պետական Խորհուրդն արդէն իւր ձեռնհասութեան սահմանին մէջ նկատած և վճռած էր խնդիր մը, որ ծագում առած էր դարձեալ Կարկուր էֆ. ի Շէրիի դատարաններէն ստացած մէկ վճռագրէն, որ, Պետական Խորհրդոյ որոշմամբ, մնացած է անգործադրելի։

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Կայս. կառավարութեան կողմէ Երուսաղէմայ Ս. Յակոբայ Վանուց միաբաններէն Արժ. Կիրակոս, Ղեւոնդ և Գէորգ վարդապետաց շնորհեալ չորրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուանշաններն՝ հանդերձ Պէրաթով, երէկ Ազգ. Պատրիարքարանին յանձնուեցան։

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը սոյն պատուանշաններն յիշեալ վարդապետաց պիտի ղրկէ շնորհաւորական յատուկ գրերով։

Սեբաստիոյ առաջնորդական տեղապահ Արժ. Ղազար վարդապետ Նամակաւ մը վիճակին Ընդհանուր և Քաղաքական Ժողովոց ընտրութիւնը ծանուցած լինելով, վաւերացման կոնդակներն ի մօտոյ պիտի ղրկուին Ազգ. Պատրիարքարանի կողմէ։

Նաւըլ Գառուի Թաղ. Խորհուրդն սակից առաջ մէկ քանի անդամներ հրաժարական ղրկած լինելով Ս. Պատրիարք Հօր, Ն. Ամենապատուութիւնն եւս յանձնարարած էր Գեր. Փոխանորդ Հօր որ յիշեալ Թաղ. Խորհրդոյ անդամներն իւր ներկայութեան կոչելով, յորդորէ զանոնք ետ առնուլ հրաժարականնին և վարել իրենց պաշտօնը։ Սակայն հակառակ Պատրիարքական Գեր. Փոխանորդ Հօր յորդորանաց, Նաւըլ Գառուի Թաղ. Խորհուրդն ի սպառ հրաժարած լինելով իւր պաշտօնէն, Ն. Գերապատուութիւն իւր քննութեանց արդիւնքը տեղեկագրած է առ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօրն, խնդրելով որ նոր ընտրութեան հրահանգ ղրկուի։

Հրատարակեցաւ ՀՆՉԱԿԻ Է. տետրը։

Ազգային ձեռնհաս իշխանութեանց մասնաւոր ուշադրութիւնը կը հրաւիրենք լրագրոյս Թղթակցութեանց բաժնին մէջ հրատարակեալ Նամակի մը վրայ, զոր յղած է մեզ մեր Պաղտատու սովորական թղթակիցն։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԻԹԱ

ԴԺԲԱԽՏԻ ԹՕԿԸՆՊՈՒՐԿԻ

Թարգմանեալ ի Գերմաներէնէ

ԳԱԲՐԻԷԼ ԳՐԱՃԵԱՆ

Հրաշալիք բարոյական մ'է, Պաղտասարեան Տպարանէն ի լոյս ընծայեալ։ Կը վաճառի բոլոր հայ գրավաճառաց քով և Բերա, Պ. Վայսի գրատունը։

Գին 5 ղրուշ

ԴՐԱՄ

ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Արտասանեալ Ամերիկեան Ընկ. Լսարանին մէջ

Ի Թ. Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆԷ

Գին 100 փարայ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՀԵԼԼԷՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆ

Այս առուր Թուրք հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդէ հելլէնական խնդրոյն վրայ։

Աթէնքի գերմանական, աւստրիական, անգլիական, իտալական և ռուսական դեսպանք, անբաւական նկատելով այն պատասխան զոր Պ. Տէլիեանի տուած էր Տէրութեանց Վերջնագրոյն, երէկ նոր Ծանուցագիր մ'ուղղելով հելլէնական կառավարութեան, մէկ քանի ժամ պայմանաժամ տուած են որպէս զի գոհացուցիչ և վերջնական պատասխան մը տայ Տէրութեանց։

Յիշեալ դեսպանք միեւնոյն ժամանակ որոշած են որ եթէ Յունաստան գոհացուցիչ կերպով չպատասխանէ սոյն ծանուցագրոյն, իրենց կառավարութեանց կողմէ ղրկուած մարտանաւերը նաւին և միայն գործակատարներ թողուն Աթէնքի մէջ։

Ահաւասիկ Պ. Տէլեանիսի կողմէ Տէրութեանց առաջին Վերջնագրոյն տրուած պատասխանն.

«Հելլէնական կառավարութիւնը, համակերպելով Ֆրանսայի խորհրդոց, իւր այդ համակերպութեամբ հանդիսաւորապէս ապահովութիւն տուած է թէ Յունաստան չպիտի խռովէ խաղաղութիւնն, ըստ փափագանաց մեծ Տէրութեանց։

«Հետեւաբար, կառավարութիւնը զինուց ներքեւ չպիտի պահէ բանակին արդի պատրաստ զօրքերն, և աստիճանաբար պիտի իջեցունէ անոնց թիւն այն պայմանաժամի մէջ զոր կը պահանջէ այսօրինակ գործողութեան մը համար անհրաժեշտ եղող խոհեմութիւնն։

«Հելլէնական կառավարութիւնը կը սիրէ յուսալ թէ այս յայտարարութեան առջեւ, Տէրութեանց կողմէ տրուած հաւաքական ծանուցագիրն այլ եւս զօրութիւն չունենար։»

* * *

Մեծ. Տէրութեանց դեսպանք Պ. Տէլեանիսի այս պատասխանն առնլով, Իտալական դեսպանատունն գումարուեր են ի խորհրդակցութիւն և որոշեր են անբաւական նկատել այս պատասխանն, ըստ որում որոշ պայմանաժամ մը չնշանակեր հելլէն զօրաց ցրուելուն համար։ Հետեւաբար պնդեր են Վերջնագրոյն եզրակացութեանց վրայ, սպառնալով մեկնիլ Աթէնքէն և յունական նաւահանգիստներու պաշարման ձեռնարկել տալ, եթէ Պ. Տէլեանիս կատարեալ գոհացում չտայ իրենց։ Իսկ Նախարարապետը մտադրած կերեւի մինչեւ վերջ ընդդիմանալ, պաշտօնական Բէֆոմ լրագրոյն միջոցաւ հերքել տալով հանդերձ Ֆրանսայի իրաւարարութեան վերաբերեալ զրոյցներն։ Այսու հանդերձ, նոյն իսկ այդ յայտարարութեան գրուած եղանակէն կը գուշակուի թէ Ֆրանսա բանակցութեան սկսած է, զէնքընկեցութեան խնդիրը լուծելու համար։ Կըսուի իսկ թէ Անգլիոյ եւ Աւստրիոյ դեսպանք իրենց կառավարութիւններէն նոր հրահանգներ ստացեր են, որպէս զի եթէ Ֆրանսա իւր միջնորդութիւնն առաջարկէ, ընդունին զայն որով պիտի կարենան ետ առնուլ ապրիլ 27 ի Վերջնագիրն։

* * *

Այս տեղեկութիւններ ապրիլ 22-մայիս 2 թուով Աթէնքէն հաղորդուած են առ Լէվընթ Հէրըլտ որով խնդրոյն անցեալ պարագաները միայն կը ծանուցանեն։

Ըստ նորագոյն տեղեկութեանց, որք կերեւին այս առուր հեռագրաց բաժնին մէջ և ըստ մասնաւոր լրոյ Թուրքի որք յիշատակուած են վերեւ, հինգ մեծ Տէրութիւնք երէկ նոր ծանուցագիր մը տուած են առ Պ. Տէլեանիս, վերջնական ապահովութիւն պահանջելով որ որ Յունաստան ցրուէ իւր զօրքեր։

Աթէնքէ հասած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Պ. Տէլեանիս անմիջապէս Նախարարաց Խորհուրդն ի նիստ գումարեր է, խորհրդակցելու համար այն պատասխանին վրայ զոր պիտի տրուի Տէրութեանց վերջին ծանուցագրոյն։

Վերջին պահուն Ռէօթէրի հեռագիր մը կը յայտնէ թէ Տէրութիւնք երէկ իրիկուն ստացեր են իրենց պատասխանն որ նոյնպէս անգոհացուցիչ նկատուեր է։

Աթէնքէն կը գրեն առ Նէօլլո թէ Բալլի զօրավարն որ Իտալիա կը գտնուի հելլէնական բանակին համար ձիեր գնելու համար, հեռագրաւ հրաման ստացեր է ոչ միայն դադրեցունել իւր գնումներն, այլ և աշխատիլ որ այդ նպատակաւ իւր կնքած պայմանագրերը ջնջել տայ։

Պ. Տէլեանիս յայտարարեր է Ֆրանսական դեսպան տը Մուի Կոմսին, թէ Նախարարութեան վարանման նպատակն է Յունաստանի հանրային կարծիքը պատրաստել խաղաղութեան, վասն զի յանկարծական գործողութիւնք կրնան աղէտաբեր հետեւանքներ ունենալ Յունաստանի և Եւրոպիոյ համար։

Երէկուան Մոնիթէօր հետեւեալը կը գրէ հելլէնական խնդրոյն վրայ.

Աթէնքէն առնուած լուրեր հետզհետէ գոհացուցիչ երեւոյթ մը կ'առնուն։ Թէեւ Վերջնագրոյն պայմանաժամը լրացած է, սակայն մեծ Տէրութեանց ներկայացուցիչք կը շարունակեն ցամաք մնալ և Անգլ. դեսպանատան մէջ միայն թեթեւ կերպով մը կը խօսուի ծովային հաշակաւոր արշաւանքին վըրայ։ Հետեւաբար դեսպանաց մեկնման խորհուրդը ջուրն ինկած կրնայ նկատուիլ։ Յուսանք թէ դիւանագիտութիւնը զայն վերստին ձեռք անցունելու հոգը չ'ստանձներ եւ իւր ժամանակն օգտակարապէս կրնայ գործածել զէնքընկէցութեան խնդիրն աւելի գործնական կերպիւ ձեռք առնլով։

Իրողութիւնն այն է թէ հելլէնական կառավարութիւնն երբեք բացորոշ մերժմամբ մը պատասխանած չէ իրեն եղած հրաւէրին, ընդհակառակն Պ. Տէլեանիս քանիցս կրկնած է իւր հաստատ որոշումն, թէ զօրաց ցրուման պիտի ձեռնարկէ ներքին կարգ մը դժուարութեանց բարձումէն յետոյ։ Արդ, ուրիշ բան չէր մնար ընել բայց եթէ պայմանաժամ մ'որոշել որոյ միջոցին Տէրութիւնք օգնեն Նախարարութեան՝ մաքերն հանդարտեցնելու։

Դժբաղդաբար, դիւանագիտութիւնն ուզեց յանկարծակի խզում մը յառաջ բերել, որով Տէլեանիսի Նախարարութիւնն ալ աւելի ձախող դիրքի մը մէջ ինկաւ։ Այժմ, խնդիր է գիտնալ թէ վերջնագիրն ստորագրող Տէրութիւնք ինչ դիւցազնական միջոցի պիտի դիմեն արժանաւորապէս ելնելու համար այն անել անցքէն յոր դահավիժեցան իրենց Աթէնքի դեսպանաց ձեռամբ։ Պ. Տէլեանիսի տըրուելիք նոր ծանուցագրոյն պարունակութիւնը պիտի պարզէ ամեն բան։

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ ԵՒ ՊԱՇՏՕՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆՔ

Կայսերական հրամանաւ՝

Պոլսոյ նախնական դատարանի փոխ-անդամ անուանեցաւ Պատժական Ատենի առաջին քարտուղար Բիզա պէյ։

Բերայի նախնական դատարանի փոխ-անդամ անուանեցաւ նոյն դատարանի քաղաքային ճիւղի քարտուղարներէն Շէֆիգ էֆէնտի։

Իսկիւտարի նախնական դատարանի փոխ-անդամ անուանեցաւ Պոլսոյ քաղաքային առաջին ատենի քարտուղարներէն Զիհա պէյ։

Առաջին կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Ռուսիոյ Կայսեր սենեկապետ և Խրիմի կառավարիչ Պ. Անտրէ Վսէվօլօժէսքիի։

Առաջին կարգի Մէճիտիէ՝ Ռուսիոյ Կայսեր ախոռապետ Մարթինոֆ զօրավարին։

Երկրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Ռուսիոյ Կայսեր պալատան վերատեսուչ Իշխան Ապօլէնսքիի։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Ռուսիոյ Պետական Խորհրդոյ անդամ եւ կայսեր երկրորդ ախոռապետ Պ. Գօֆլէֆի։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Ռուսիոյ կայսեր դիւանատան տնօրէն Կոմս Օլֆիֆի։

Վեհ. Սուլթանն այլ և այլ կարգի պատուանշաններ շնորհեց նաեւ Ռուսիոյ արքունեաց բարձրաստիճան պաշտօնէից։

Երրորդ կարգի Շէֆգաթ տըրուեցաւ առեւտրական ծովային դատարանի անդամ Իսմայիլ Հագգը էֆէնտիի դստեր՝ Ֆաթիմէ Մէպրուքէ Հանըմի։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՌՈՒՄԷԼԻԻ ԳՈՐԾԵՐԸ

Ներքին գործոց Նախարար Մինիր փաշայի նախագահութեամբ յանձնաժողով մը կազմուած է որ պաշտօն ունի խորհրդակցիլ Արեւ. Ռումէլիի Կազմական Կանոնագրոյն բարեփոխելի կէտերուն և պուլկարական մէկ քանի առկախ խնդրոց վրայ։ Սոյն Յանձնաժողովն որ իւր առաջին նիստն բրաւ երէկ ի Բ. Դուռն, կը կազմեն Պետական Խորհրդոյ օրէնսդիր ճիւղի Նախագահ Մահմուտ փաշա, Հանրօգուտ շինութեանց Նախարար Զիհնի էֆէնտի, Մաքսատանց վերատեսուչ Էսիպ էֆէնտի, Պետական Խորհրդոյ անդամ Ապրօ էֆէնտի և Մէաարիֆի բարձրագոյն ժողովոյ նախագահ Հայտար էֆէնտի։

Թուրք կը կարծէ թէ սոյն Յանձնաժողովն պիտի զբաղի նաեւ Արեւելեան Ռումէլիի սահմանագլխոյն վրայ հաստատեալ մաքսային շղթայի խնդրովն որ մեծ վնաս կը պատճառէ Պոլսոյ վաճառականութեան։

Փիլիպէէն հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդեն առ Մոնիթէօր, Աղեքսանդր Իշխանին ի Փիլիպէ ուղեւորութեան առթիւ.

Յայնկոյս և յայսկոյս Պալքանաց, ընդդիմադիր կուսակցութեան պատկանող թերթերը կը հրաւիրեն ժողովուրդն հաշտ աչօք չի նկատել Իշխանին ուղեւորութիւնն Արեւ. Ռումէլիի գաւառին մէջ։ Սվէտլինէ կը յորդորէ իւր ընթերցողները ծախք չընել Ն. Բարձրութեան ընդունելութեան համար։ Սէէտլ որ իւր անունը փոխելով Սվէտլինա (Լոյս) կը կոչուի այժմ, աւելի կծու լեզու մը կը գործածէ։ «Ճիշդ եօթ տարի կայ, կըսէ Զանքոֆի կուսակցութեան գլխաւոր թերթն, որ Պաթէնպէրկի Աղեքսանդր իշխանն Պուլկարիոյ իշխան ընտրուեցաւ ի Թըրնովա, ըստ յանձնարարութեան Ռուսիոյ։ Եթէ իշխանը կը կարծէ որ ժողովրդեան զգացումները փոխուած են, բաւական է միայն որ նոր կոչում մ'ընէ միեւնոյն ընտրողաց որք գրեթէ ամենքն ալ կային դեռ . . .»։

Լէսքովիձայի մէջ, ապրիլ 18/30 ին մեծ Միթինկ մը տեղի ունեցաւ յորում դատապարտութեան վճիռ արձակեցին Պ. Քարավէլօֆի քաղաքականութեան դէմ որ երկիրը «կորստեան մօտ հասուցած է» և փափագ յայտնըւեցաւ որ վերահաստատուին Ռուսիոյ հետ նախկին բարեկամ յարաբերութիւնք։ Միեւնոյն ժամանակ հեռագրաւ խնդրուեցաւ Պ. Զանքոֆէ որ այս որոշումն հաղորդէ իշխանին։

Ֆէնէրի Սինոդի վերջին նիստին մէջ, որուն անձամբ կը նախագահէր Ամեն. Յովակիմ Դ. Պատրիարքն, արդարացի դատուեր են այն պատճառներ զորս յառաջ բերած է Կրէտէի յոյն Մետրապոլիտը խնդրելով որ արդի պարագայից մէջ չհեռացուի իւր պաշտօնի գլխէն. Հետեւաբար Փարաֆէրեայի Մէտրապոլիտ Տ. Բրոքոբիոս Նորա տեղ անդամ ընտրուեցաւ Սինոդին, երկու տարուան համար։

Նմանօրինակ բացառութիւն մ'եղած է նաև Տրամայի Մէտրապոլտին համար, որոյ տեղ Միտիլլիի Մէտրապոլիտ Տ. Կոստանդին Վալիատիս կոչուած է յանդամակցութիւն Սինոդին։

Անցեալները ծանուցինք թէ Սպարապետի պաշտօնատան մէջ Յանձնաժողով մը կազմուած է, նախագահութեամբ զինուորական քննիչ Յանձնաժողովոյ անդամներէն Մահմուտ Ճէլալէտտին փաշայի, քննելու համար զինուորական բժշկաց վերաբերեալ դէպք մը որ տեղի ունեցած էր Սելանիկի Ճումայի կողմ։ Արդ, ըստ որոշման յիշեալ Յանձնաժողովոյն եւ ըստ հրաման Բարձր. Սպարապետին, Ճումայի զօրաբաժնի հրամանատար Ֆէրիգ Հասան Խայրի փաշա մայրաքաղաքս եկած է։

Մոնիթէօր Օրիանթալ կըսէ թէ կայս. կառավարութեան եւ Օսմ. Պանքային միջեւ առկախ հաշուոց խնդրոյն գըլխաւոր դժուարութիւնը սա կէտին վըրայ կը կայանար, որ կայս. կառավարութիւնը չէր հաւանէր որ Պանքան իւր անուամբ արժեթուղթեր շրջաբերութեան հանէ այն գումարներու փոխարէն զորս կը պահանջէ կառավարութենէն։

Մուխթէլէ Սէրգէք անուն մարտանաւն ծովառումբերու յատկացուած է ուր ծովային սպայք ծովառումբերու վրայ փորձեր պիտի կատարեն այդ ճիւղն աւելի կատարելագործելու համար։ Ծովային պաշտօնատան մէջ ծովառումբերու Յանձնաժողով մը կազմուած է որ վերոյգրեալ փորձերու մէջ յաջողագոյն հանդիսացող սպայից առանձին վկայականներ պիտի տայ։

Նախընթաց օր Խասգիւղ ձորի մը մէջ սպանեալ հայ երիտասարդին վրայէն գըտնուած Օսմ. Թէզքերէէն յայտնուեր է որ Բալուցի գործաւոր մ'էր, Յովհաննէս անուն։

Հրամանաւ Վեհ. Սուլթանին, առեւտրական Նախարար Հագգը փաշա Խըտրէլէզի օրը սեղան տուաւ Պոլսոյ թուրք աղջկանց արհեստական վարժարանի աշակերտուհեաց։

Պ. Պ. Նանի և Տէմէթրիոս Աթէֆանովիչ որք Լոնտոնէն յատկապէս մայրաքաղաքս եկած էին ի յիշատակ իրենց մեծանուն հօր կատարուելիք հոգեհանգստեան պաշտօնին ներկայ գտնուելու համար, նախընթաց օր Լոնտոն վերադարձան։

ԹՐԱՄՈՒԷՅԷԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ

Հասոյթ

1886 Ապրիլ 1էն 31 Ապրիլ (Ն. Տ.)

	Օրական	Ամսական
Պէշիքթաշի գիծ	5,081.32	152,439.75
Պոլսոյ գիծ	4,420 30	132,609.—
Շիշլիի գիծ	5,068.49	152,045.75

Տնօրէն
Ա. ԹՐԻՒԼԷ

1886 Մայիս 7
Կ. Պոլիս

ԼԱ ՄԱՆՀԱՅՄ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԴԴԷՄ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՎՏԱՆԳԱՑ

Ընդհ. Գործակալութիւն Պոլսոյ
Տ. Լըգէ եւ Վիքթոր որդի

Կ'ապահովագրեն ամեն կերպեր և ծըրարներ որք կը պարունակեն դրամ, թանկագին մետաղ, արժէթուղթ, դրամատոմս, գոհարք եւ, յանձնուած ամեն ազգի թղթատարական վարչութեանց կամ փոխադրութեան ընկերութեանց։ Վերոյիշեալ ապահովագրութիւններ) երաշխաւորեալ են Մանհայմ [illegible] դրամագլուխ մը որ [illegible] 30,500,000 ֆրանք։

Կ'ապահովագրեն շոգենաւով, կառախմբով, և մեծ ու փոքր երթեւեկութիւն ընող առագաստանաւերով փոխադրեալ ապրանքներ։

Գիներն և պայմաններն յոյժ չափաւոր։ Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել առ

Պ. Պ. ԼԸԳԷ ԵՒ ՎԻՔԹՈՐ ՈՐԴԻ

Պոլսոյ ընդհանուր գործակատարք «Մանհայմ» Ապահովագրական ընկերութեան։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Աթէնք, 6 մայիս

Հինգ տէրութեանց դեսպանաց նոր ծանուցագիրն այսօր մատուցուեցաւ հելլէն կառավարութեան։ Այս ծանուցագիր նըկատողութեան կ'առնու հելլէն կառավարութեան յայտարարութիւնն թէ Յունաստան չուզեր վրդովել խաղաղութիւնը, եւ բացորոշ ապահովութիւններ կը պահանջէ զէնքընկէցութեան համար։ Վերջապէս կը յայտնէ թէ դեսպանք այսօր իսկ կը պահանջեն հելլէն կառավարութեան պատասխանը։

Այս ծանուցագրոյն մատուցման վրայ, Պ. Տէլիեանի պիտի խորհրդակցի թագաւորին հետ։

Լոնտոն, 6 մայիս

Անգլիոյ Պանքան 3 % որոշեց իւր տոկոսը։

Մանշասթէն հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Անգլիացիք անհամբերութեամբ կ'սպասեն ծանուցեալ նոր փորձ։

Հռոմ, 6 մայիս

Երէկ, ի Վենետիկ, երեք հոգի բռնուեցան հնտախտէ. հինգ հոգի մեռան։

Վիչէնցէի մէջ տասներկու հոգի բռնուեցան հնտախտէ։

Բրուսէլ, 6 մայիս

Պելճիոյ Ազգային Պանքան 4 % բարձրացուց իւր տոկոսը։

ԱԺԱՆՍ ՌՈՒԻՏԸՐ

ՀԵԼԼԷՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆ

Աթէնք, 6 մայիս

Այս առաւօտ իտալական դեսպանատան մէջ տեղի ունեցած խորհրդակցութենէ մը յետոյ, դեսպանք ստորագրեցին հաւաքական ծանուցագիր մը որ ժամ 10 1/2 ին մատուցուեցաւ հելլենական դահլիճին։

Այդ ծանուցագրոյն որոշ պարունակութիւնը տակաւին ծանօթ չէ, այլ կը կարծուի թէ կարճ պայմանաժամ մը կուտայ Յունաստանի որպէս զի դրական ապահովութիւններ տայ զէնքընկէցութեան մասին և թէ ի պարագային յորում հելլէն կառավարութեան պատասխանը գոհացուցիչ չլինի, դեսպանք պիտի մեկնին այս երեկոյ ժամ 10 ին։

Անգլիական Գորէֆորդ մարտանաւը պատրաստ է ի Պիրէոն՝ Մալթա փոխադրելու համար Աթէնքի անգլ. դեսպանը։

Աւստրիոյ և Գերմանիոյ դեսպանք հաւանաբար Գերմանիա պիտի երթան։

Նախարարաց Խորհուրդը պիտի խորհըրդակցի իրաց վիճակին վրայ։

Աթէնք, 6 մայիս

Հելլէնական կառավարութեան պատասխանն յանձնուեցաւ հինգ մեծ Տէրութեանց դեսպաններուն, որք կը յայտարարեն թէ այս պատասխան գոհացուցիչ չէ։

ԱՆԳԼԻՈՅ ՊԱՆՔԱ

Լոնտոն, 6 Մայիս

Անգլիոյ Պանքային շաբաթական հաշուեկշիռը՝ նախորդ շաբթուան հաշուեկըշռոյն հետ բաղդատմամբ՝ հետեւեալ տարբերութիւնները ցոյց կուտայ.

Պատրաստ մետաղադրամ—նուազում—անգլ. ոսկի	365,000
Փոխանակագիրք և այլ թըղթեր—նուազում—անգլ. ոսկի	826,000
Պանքնոթք ի պահեստի—յաւելում—անգլ. ոսկի	605,000
Պահեստի դրամոց համեմատութիւնն յանձնառութեանց հետ	59 3/16 %

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԳԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Գալաթիա, 25 ապրիլ

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՑ

ամիս	Լոնտոնի վրայ		(պանքայի)	111 1/4
3	»	»	(վաճառականի)	110 7/8
3	»	Բարիզի	(պանքայի)	22 65
3	»	»	(վաճառականի)	22 72 1/2

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԷԹՂԹՈՑ

Օսմանեան Քօնսօլիտէ

			Դահեկան
Երէկ իրիկուան գոց. (Միւզ. D. Ծէռի)			16 39
Զօրաւոր գոցուելէն վերջը		»	16 39
Բերայի մէջ		»	— —
Առաւօտուան բացուեցաւ		»	16 30
Բարձրագոյն գին		»	16 30
Նուազագոյն »		»	16 29
Կէս օրին		»	16 30
Փոխառութիւն 1858) » 1862)	A. Սէրի		25
» 1860) » 1863) » 1872)	B. »	» »	16 40
» 1865) » 1869) » 1873)	C. »	Ռ. »	16 30

Իւնիֆիէ Եգիպտական

Երէկ իրիկուան գոցուեցաւ	78 35
Այս առաւօտ բացուեցաւ	78 15
Կէս օրին	78 15

ԲԱԺՆԵՏՈՄՍՔ

Սօսիէթէ ժէնէրալ	Անգլ. Լր.	3 20
Քրէտի ժէնէրալ	Օսմ. »	6 2
Բանք տը Գօնս	» »	4 35
Սօս. Շանժ է վալէօր	» »	3 20
Թրամուէյ	» »	287 1/2
Ռումէլիի երկաթուղի	Ֆր.	38 62 1/2
Օտտոմանեան դը Բրիօրիթէ	»	—
Բաժնեթուղթ Լաւրիոնի	»	59

Ընթացք դրամոց

Օսմանեան ոսկի	ղրշ.	100
20 ֆրանքնոց	»	88 4
Անգլիական ոսկի	»	110 25
Յոլ Իմփէրիալ	»	90 18
Քրիմէց	»	51 20
Գուլլի թղթադրամ	»	9 09
» արծաթ	»	89
Ֆիօրին	»	8 32
Մէճ. արծ. (ամբ.)	»	107 36
Վեցնոց	»	102 30
Հինգնոց	»	102 10
Պէշլիք	»	98 10
Թասֆիէ	»	16 10

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

Լոնտոն, 6 Մայիս, ժամ 5 վայր. 15 երեկոյ

Անգլ. քօնսօլիտէ	101 5/16
Օսմ. » Սէրի Դ. բացուեցաւ	15 1/8
» » » գոցուեցաւ	15 1/4
» » » Ա.	25 1/2
» » » Բ.	16 1/4
» » » Գ.	15 1/2
Օթօման 1874	71 1/2
Փոխառութիւն 1877	84 1/2(·)
Պանք Օթօման	11 1/4
Պաշտպանեալ փոխառ. 1873	99 3/8
Եգիպտական միացեալ (Իւնիֆիէ)	69 1/4
» առանձն. (բրիվիլէժիէ)	93 1/2
Տայրա Սանիէ	69 1/4
Տօմէնիալ (փոխառ. Ռօչիլտ)	95
Հաւանդարական պարտաթուղթ 4 0/0	— —
Փոխանակութիւն Բարիզի վրայ	— —

Վիէննա, 6 Մայիս, ժամ 4 երեկոյ

Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	126 45
Օսմանեան երկաթուղի	18 20

Բարիզ, 6 Մայիս, ժամ 3 վայր. 45 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 4 1/2 0/0	109 30
» » 3 0/0	82 72 1/2

Օսմանեան քօնսօլիտէ Սէրի Դ. բացուեցաւ	15 30
» » գոցուեցաւ	15 40
» » Սէրի Բ.	16 25
» » Գ.	15 20
Օսմանեան երկաթուղի	37 62 1/2
» Բէժիի բաժնեթուղթը	— —
Պանք Օթօման	534 37 1/2
Գրեաք Լիօնէ	530
» Ֆօնսիէ	1365
Բաժնեառմս Լիօնի	1208 75
Սուէզի ջրանցք	2160
Ռուսական 5% 1877ի	102 3/8
Իտալական Ռանթ	98 50
Եգիպտական միացեալ	349 37 1/2
Սպանիական (արտաքին)	57 3/4
Բրիօրիթէ Թիւրք	370
5% Հնդկական	282 50
Չէք Լոնտրայի վրայ	25 12

ԲԱՐԻԶ ԲԹԻԹ ՊՈՒՐՍ

Բարիզ, 6 Մայիս, ժ. 10 վ. 30 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 4 1/2 %	— —
Օսմանեան քօնսօլիտէ Սէրի Գ	15 10
Եգիպտական	347 50

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ Ս. ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ

Բ. Ցուցակ. Իւսկիւտար Ս. Կարապետ

Մեծապատիւ Տեարք.

Համբարձում Աբրահամեան ղրշ. 100. Պաւլիկ Գալըճեան 60. Երեւում Փափազեան 60. Յարութիւն Գուլանեան 60. Միհրան Սեթեան 60. Գառնիկ Ճէվահիրճեան 60. Սիմէօն Մանուկեան 50. Սիմոն Յարութիւնեան 40. Նիկողոս Գարագաշեան 40. Պետրոս Ժամկոչեան 40. Օննիկ Պալաեան 40. Գասպար Չըրագեան 30. Մաքսուտ Մարտիկեան 20. Յակոբ Հաճեան 20. Կարապետ Գալըքճեան 20. Մկրտիչ Պէյլիքճեան 20. Պետրոս Ճիլաճեան 20. Գրիգոր Մէլիտոսեան 20. Գրիգոր Փափազեան 20. Խաչիկ Մարտիրոսեան 20. Աւետիս Փափազեան 20. Յարութիւն Պաղճի 15. Կարապետ Աստուածատուրեան 15. Մինաս Համբարձումեան 15. Մաքսուտ Կարապետեան 10. Եղնիկ Մազլըմեան 10:

Ցական ղրուշ վճարած են Տեարք Խաչիկ Յակոբեան, Գաբրիէլ Յակոբեան, Գառնիկ Մարտիրոսեան, Գէորգ Մարտիրոսեան, Յովհաննէս Պողոսարեան, Բարսեղ Տէրկէրեան, Ռուբէն Պողոսարեան, Մարտիրոս Թորոսեան, Աւետիս Էսմէրեան, Երուանդ Յովհաննէսեան, Եղիազար Նիկողոսեան, Ենովք Նիկողոսեան, Նիկողոս Տէօվլէթեան, Ղազարոս Եղիաեան, Գաբրիէլ Պարտիզպանեան, Տիգրան Աճէմեան, Յովհաննէս Մկրտիչեան, Եղիկ Եղիաեան, Գրիգոր Մազլըմեան, Տիրատուր Գրիգորեան: Համագումար 985 ղրուշ:

ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷ ՔԱՂՈՒԱԾ

ՄՈՒՇ

Ապրիլ 2. — Շաբթուս մէջ յատուկ աղօթք կարդացուեցաւ և Տէր «ողորմեա» ըսուեցաւ քաղաքիս Հռովմէական Հայոց ժողովարանին մէջ վասն քաւութեան մեղաց և Թողութեան յանցանաց հանգուցեալ Գեր. Էնֆիյէճեանին որ ի ժամու մահուան զղջում յայտնած է եղեր:

Ոմանք կ՚ըսեն թէ այս պատուէր Պօլսէն է եղած, այլք տեղւոյս Հռովմէականաց Առաջնորդական Փոխանորդին կը վերագրեն:

—Անկէ առաջ նկարագրեալ «Ալֆըբէնկ»ը պսակն ունեցաւ իւր արդիւնքը: Նոր ամուսնացեալոյն եղբայրը զզուելով քրիստոնէական ոգւոյն հակառակ ի գործ դրուած խտրութիւններէն, Հայաստանեայց Ս. եկեղեցւոյ ուղղափառութեան եւ նորա մատակարարած խորհրդոց սրբութիւնն իւր ստորագրութեան ներքև ճանչնալով խնդրած էր իր նորածին որդւոյն հայ քահանայի ձեռամբ մկրտուիլը:

Քահանայն սոյն գիրն Առաջնորդարանի ներկայացնելով՝ Գեր. Ս. Առաջնորդն ընդունեց սոյն խնդիր և անմիջապէս մկրտութեան հրաման տուաւ. աւելորդ է ըսել թէ կնքահայրն ալ հայ էր:

—Անցեալներ Հռովմէականութեան գլխող և տեղւոյս Հռովմէական Առաջնորդին ցմահ հաւատարմութիւն եւ հնազանդութիւն խոստացող Տէր Բարսեղ քահանայն, այս օրեր մանաւոր խնդրագրով մը դիմած է մեր Գեր. Առաջնորդին Ներումն խնդրելու, քանի մ՚ամսէ ի վեր Հռովմէական Եկեղեցւոյ ծիսին եւ արարողութեամբ զՔրիստոս պատարագելը իրեն խղճին վրայ ծանրացած ըլլալը յայտնելով,

Մեր Գեր. Ս. Առաջնորդ Հայրը չէ մերժած յիշեալին խնդիրը, սակայն տակաւին մեզ յայտնի չէ թէ ի՛նչ կերպով և ի՛նչ պայմաններով պիտի ընդունի զինքը:

—Ամեն Ս. Պատրիարքի հրամանին համաձայն Գեր. Ս. Առաջնորդին կողմանէ Տիգրանակերտի Ներքին գաշտը ղրկուած Արժ. Տ. Յովհաննէս վրդ. Ճակոբեանի մարտ 18 թուականէն գունութեամբ կը տեղեկանանք թէ Հայնէ գիւղին մէջ 20 տունէն աւելի պապականութիւն ընդունող ազգայինք, իրենց հայրենի եկեղեցւոյն գիրկը վերադարձեր են, թէեւ Հայ Հռովմէական քահանայն տակաւին կը մնայ անդ ուրիշ նոր հոգիներ դրկելու յուսով:

Արժ. Յովհաննէս վարդապետ կ՚ըսպասէ սոյն քահանային հեռանալուն, (որոյ համար գրած է ի Տիգրանակերտ Գեր. Դերձակեան Սրբազանին և Քաղ. ժողովոյ), որպէս զի ինքն ալ երթայ Պօփում և Բօսիտ գիւղերը, որոց մէջ ալ կը գտնուին 40 տան չափ պապականութեան յարեալ ազգայինք:

—Մշոյ Միւթէսարըֆութեան ենթարկեալ Վարգօ գաւառակի Գալմագամութեան կեդրոն հիմկուան գիւղին վրայ Քիւրդեր (Պըզըլ-պաշ) գիւղերն յարձակում մը գործելով՝ բանտապահ ոստիկանը խեղդեր և 6 բանտարկեալ Քրդեր փախուցեր տարեր են: Կառավարութիւնն չարագործներու ետեւէ է և զանոնք ձերբակալելու կ՚աշխատի:

— Շնորհիւ Վսեմ. Միւթէսարըֆ փաշայի բանտարկեալ Պասանցի Եուսուֆ և Ռըզախ անուն Քիւրդերը, որք ծանր ամբաստանութեանց ներքեւ ձերբակալուած և Մուշ բերուած էին, այս անգամ արձակուեցան բանտէ ինն ամիս միայն հոն մնալէ յետոյ:

—Բէժիի Մշոյ ճիւղի գործակատար Մեծ. Յովհաննէս էֆ. Խօրասանճեան, որ արձակուրդով աչնան մեկնած էր տեղէս ի Կ. Պոլիս, այս անգամ վերադառնալով իր պաշտօնին գլուխն անցաւ:

—Կարնոյ ռուսական հիւպատոսարանի հայազգի թարգմանը ռուսահըպատակ Ջէրքէզներու խնդիրը կարգադրելէ յետոյ, այսօր մեկնեցաւ տեղէս ի Կարին:

—Օդերը տակաւին չեն մեղմացած, երբեմն ձիւն եւ երբեմն անձրեւ կը տեղայ:

ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒ. ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԻՆ Ի ՄԱՐԶՈՒԱՆ

ՄԱՐԶՈՒԱՆ, ապրիլ 2

Մարզուանու և շրջակայ Հայ-բողոքականք հսկայ ձեռնարկութիւն մը ի գլուխ հանելու քաջութիւնն ունեցան այս օրերս: Կայ Մարզուան կրթական կանոնաւոր հաստատութիւն մը՝ որոյ վերին Տեսչութիւնն կը վերաբերի Ամերիկեան միսիոնարաց քաղաքիս և որք կը պահեն «Աստուածաբանական ճեմարան» մը, ուր կը կրթուին քարոզչութեան պատրաստուող երիտասարդք: Այդ հաստատութիւնն իբրեւ գիտական ճիւղ վերոյիշեալ ճեմարանին, վեց տարիէ ի վեր կը շարունակէր, և անցեալ տարի հանեց իւր առաջին ընթերցաւարտներն որք Հայերէնի, Տաճկերէնի, ուսողութեան, Անգլիերէնի և բնական գիտութեանց այլ և այլ ճիւղերուն մէջ կրթուած էին: Մարզուանու Հայ-բող. հասարակութիւնն նկատելով աւելի բարձր հաստատութեան մը պէտքը, անցեալ տարի հանգանակեց և ապահովեց հայր ոսկւոյ գումար մը, և ներկայացուց իւր խնդիրն Ամերիկայի միսիոնարաց: Միսիոնարք մեծ համակրութեամբ կ՚ընդունին և կը ներկայացնեն Պորտի Գործադիր ժողովին, ի Պօսդոն: Գրեթէ տասն ամսէ ի վեր այս խնդիրն յուզուելէ և վճռուելէ յետոյ, վերջապէս կ՚ընդունին և նախ իրենք կ՚ստորագրեն 20,000 Թալեր (գրեթէ 4600 ոսկիէն քիչ մ՚աւելի): Եւ իբրեւ նշան իրենց բարձր համարման և գոհունակութեան, ոչ միայն 100 ին 6 ով չահագործել կ՚սկսին (որովհետեւ Ամերիկայի մէջ Պանգայի ամենամեծ տոկոսն 3 1/2 է), այլ և արտօնութիւն կը շնորհեն Մարզուանու Հայ-հասարակութեան եւ միսիոնարաց ներկայացուցչին, Մր. Էտուար Րիկսի, որ Ամերիկայի մէջ հանգանակութեան սկսի, այս հսկայ գործին յաջողութեան համար: Նոյն նպատակաւ Քօրբերգու եւ Այնթապու գոլէժներու տուած էր 10,000 Թալեր, առաջ: Պորտի այս շնորհը անհուն ուրախութեան մէջ ընկղմեց ոչ միայն տեղացի բողոքականներն այլ եւ Լուսաւորչականներն, եւ ըստ նոր տոմարի ապրիլ 4ին Մարզուան գումարեալ Հայ-Բողոքաց ժողովին մէջ որոշուեցաւ եւ պաշտօնապէս հրատարակեցաւ «Արեւելեան ուսումնարան»ի կամ Անատոլիա Գօլէճի հաստատութիւնն որ պիտի ունենայ երեք վարիչ ժողովներ՝ Պաշտպանաց, Խնամակալաց եւ Վարժապետաց ժողովներ: Պաշտպանք Ամերիկա գտնուելով պիտի աշխատին Գօլէճին նիւթական եւ բարոյական վիճակը բարուոքել, պէտք եղած գումարն հայթայթելով ու մասնաւոր բրոֆէսէօրներ ղրկելով, և են կրթեալ եւ հարուստ վաճառականներ ու գրագէտներ: Խնամակալաց կամ Հոգաբարձուաց ժողովը կը կազմեն 5 միսիոնար եւ 5 տեղացի հայեր, որք դպրոցին դուրս, Գօլէճին վերաբերեալ ամեն գործեր պիտի կատարեն: 20 տարի յետոյ, ամեն չորս տարի կատարուելիք ընտրութեան միջոցին՝ մէկ միսիոնար պակաս պիտի ընտրուի և անոր տեղ մէկ տեղացի հայ աւելի ընտրուի, որով 40 տարի նոքը բոլորովին տեղացի հայոց պիտի յանձնուի: Վարժապետանոց ժողովն կը բաղկանայ Գօլէճին բրոֆէսէօրներէն և վարժապետներէն, որք ներքին գործոց վրայ կը հսկեն:

Այս կերպով հաստատեալ ուսումնարան մը, ճշմարտիւ ամենայն մասամբ համակրութեան արժանի է, մանաւանդ չատ գովելի է Հայ-բողոքականաց ընթացքը: Հիմայ քննենք Գօլէճին ներքին վիճակը: Շէնքը քաղաքին ամենէն հովասուն տեղն է. ընդարձակ դաշտ մը կը տարածուի իւր առջեւ. այժմէն ունի դասատուաց ընտիր խումբ մը. Մր. Թրէյսի տնօրէնն է, և մեծ մաս ունեցած է հաստատութեան գործին մէջ, կը դասախօսէ Բնագիտութիւն, Պատմութիւն և Զայնագրութիւն եւ Մր. Ճ. Հէրրիք Ճշմարտասանութիւն, Տրամաբանութիւն. Անգլիերէն, Քաղ. տնտեսութիւն, միջազգային օրէնք եւ Բրօֆ. Կ. Թումաեան Հայ. Գրագիտութիւն, Հայերէն Մատենագրութիւն, փիլիսոփայութիւն իւր բոլոր ճիւղերովը, Գաղիերէն: Տօքթէօր Մելքոն Ալթունեան, Առողջաբանութիւն և Բժշկաբանութիւն. Կան նաև Հայերէնի, Տաճկերէնի, Մաթեմաթիգայի և այլ ուսմանց համար չորս դասատուներ: Այժմու աշակերտաց թիւն է 100 է աւելի. Գիշերօթիկ՝ 65, որք են կեսարիայէ, Եոզղատէ, Իգտիրէ, Պոլսէ, Ամասիայէ, Շ. Գարահիսարէ, Գաղատիայէ, Սամսոնէ, Զարչամբայէ և այլ տեղերէ: Մեծ հոգ կը տարուի աշակերտաց բարոյականին և ամեն ուսմանց կատարելապէս կ՚ուսուցուին: Վարժարանն ունի հարուստ գրադարան մը, որ կը պարունակէ հազարի մօտ հայերէն և կրկնօ անգլիերէն գրեանք. կ՚ստանայ ամեն հայերէն լրագիր և հանդէս, նաև ամեն նոր հրատարակութիւններ: Դպրոցական տուրքն է տարին 8 ոսկի, նպաստաւոր միջոց մը աղա Հայ մանկտւոյն դաստիարակութեան:

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի

ՊԱՂՏԱՏ, 16 Մարտ

Գրիգորիս եպիսկոպոս ունի ի Հնդկաստան Թովմաս Մելքում անուն մի փոխանորդ, որ է նաև ընդհանուր եկեղեցպան Հնդկաստանի բոլոր վիճակաց վերայ: Թովմաս Մելքում օգուտ քաղելով իւր բացարձակ և անսահման իշխանութենէն, փոքրիկ բռնաւոր մը դարձած է Կալկաթայի Հայոց վերայ, Եկեղեցեաց եւր ու մուտք, քահանայից տեղափոխութիւնքն, Հնդկաբնակ Նախնի մեծափարթամ Հայոց կտակներու գործադրութիւնն իւր ձեռքն են. Կալկաթայի ազգայինք, դէզոն Թոմասի ընթացքէն, ի ժողով կը գումարին եւ կ՚որոշեն սանձ և սահման դնել եկեղեցպանին: Սա նախատանօք և զայրագնամբ կ՚անտեսէ, վասն զի կառավարութենէն վաւերացեալ է իւր եկեղեցպանութիւն, և պաշտօնապէս միայն Գրիգորիս եպիսկոպոսի փոխանորդն է և նմա համարատու: Ժողովուրդք կը դիմէ այս վերջնոյն որ սակայն պատասխան անգամ տալ չհաճիր: Ցնծամ ճարահատեալ յիշեալ ազգայինք Կալկաթայի անգլիական դատարանաց կը դիմեն, ժողովրդեան և եկեղեցպանի կողմանէ փաստաբանք կը գրուին, դատը կ՚երկարի, երկու կողմանք մեծամեծ գումարներ կը ծախսեն և դատաւոր բան մը չհասկնալով այս դատէն, կ՚որոշէ Գրիգորիս եպիսկոպոսի դիմել և անկէ տեղեկութիւն ստանալ իւր ներկայացուցիչ եկեղեցպանի վրայ. Գրիգորիս եպիսկոպոս կը պատասխանէ թէ, Թովմաս Մելքում իւրեան միայն պատասխանատու լինելով, ժողովրդեան գանգատներն իսպառ անհիմն են, եւ թէ ինքն եպիսկոպոսք կանոնաւոր համար առնլով Թովմասէն, հաշուոց մէջ թերութիւն չէ գտած ցարդ և գոհ է իւր ներկայացուցչէն: Այս պատասխանի վրայ Թովմաս Մելքում անպարտ կ՚արձակուի. Ժողովուրդն որ իւր անձնականէն մեծ գումար վատնած էր ի պաշտպանութիւն ազգային շահուց և լոկ ազգային և եկեղեցական եւանդէ գրգեալ, իւր դրամ և իրաւունքն միանգամայն կը կորուսանէ. իսկ Թովմաս Մելքում որ նոյնպէս հազար «ռուփի» մօտ վատնած էր դատարանի մէջ և անկից դուրս այս դատի համար, զայդ գումար կը նշանակէ ազգային տոմարի ելից ցուցակին մէջ և գումարը կ՚ստանայ Կալկաթայի ազգային սնտուկէն, կամ այսպէս ասենք, այդ գումարը մի գրպանէն հանելով միւս գրպանը կը դնէ, քանի որ ելեւմուտ, հաշիւ, տոմար, շարժուն և անշարժ գոյք ու կալուածք իւր ձեռքն են բոլորովին:

Հարցում մը այս տեղ հարկ կը լինի.—Ինչո՞ւ համար Թովմաս Մելքում ազգին դէմ բացած դատի ծախքն ազգին գանձէն կ՚առնու.—վասն զի դատըն ազգային էր, կը պատասխանէ ձեզ Թովմաս Մելքում խղճի կատարեալ հանդարտութեամբ: Իսկ թէ Գրիգորիս ինչո՞ւ այդ նպաստաւոր վկայութիւնք տալով Թովմասին, մէկ հարուածով խեղդեց ժողովրդեան ձայնն և ոտնակոխ բրաւ նոցա իրաւունքը.—դորա պատճառը բացատրեմք: Թովմաս Մելքում ամեն տարի Կալկաթայի կառավարական պանքայէն մեծ գումար մը կ՚ստանայ, տոկոս այն դրամոց զոր նախնի բարերար և ազգասէր Հայք Հնդկաստանի դրած են անդ պայմանաւ որ նոցա տոկոսը գործածուի ազգային պէտոյից: Թովմաս Մելքում իբրեւ եկեղեցպան և ըստ հրամանի կտակոց հանգուցելոց պարտի բաժանել նշանակեալ տեղերն, այսինքն գլխաւորապէս Պարսկաստանի և Հնդկաստանի քաղաքներն և մի քանի օսմանեան քաղաքներ եւս, որոց կարգէն է Պաղտատ, պայմանաւ որ բաշխուին եկեղեցեաց, քահանայից, կարօտելոց ևն. ևն. այդ զրկուած գումարոց փոխարէն Թովմաս Մելքում մանրամասն հաշիւ կը պահանջէ. միայն աղատ է այդ պահանջէն Գրիգորիս եպիսկոպոս, որուն կը ղրկուի Պարսկաստանի բաժինն, վասն զի . . . . :

Մ. Հ. Ս.

ՋԱՆԱ ՋԱՆՔ

ՄԱՌԻ ՇՆԱՅՏԸՐ

Թան լրագրէն կը թարգմանենք հետեւեալ հատուածն, որ քիչ չատ կը հետաքրքրէ զմեզ, ըստ որում պատմութեան դիւցազնուհին Պոլիս ծնած է:

Խռանկեցիկ կին մը, Մառի Շնայտըր, աւելի ծանօթ Օր. տը Սօնպրէօյլ անուամբ, գայթակղական գործի մը գլուխ զանուեցաւ եղաւ երկու օր առաջ: Արդէն երկու տարի առաջ իւր վրայ խօսեցնել տուած էր Լիոնի մէջ, ուր ատրճանակ պարպեց իւր սիրահարին վրայ: Այս դէպքին համար ձերբակալուելով, Մառի Շնայտըր, որ յառաջագոյն մեծ դրամատէրի մը տարփուհին եղած էր, դատուեցաւ և թեթեւ պատժոյ մը դատապարտուեցաւ: Ցանկէհետէ, Օր. տը Սօնպրէօյլ Փարիզի մէջ ծանօթացաւ մեծահարուստ վաճառականի մը հետ, որ անցեալ յունուարին խզեց անոր հետ ամեն յարաբերութիւն և ետ առաւ նուիրած քանի մը աղամանդներն: Օր. տը Սօնպրէօյլ, չափազանց կատղելով, սպառնացաւ մեռցնել իւր նախկին պաշտպանն, որ ծանօթ լինելով իւր նախորդին գլխուն եկած փորձանքին, իբրաւ հասկցաւ սպառնալիքն և բողոք բարձաւ ոստիկանութեան: Ըստ որում Օր. տը Սօնպրէօյլ Կ. Պոլիս ծնած է գերմանացի հօրէ և ռուս մօրէ, Ֆրանսայէն վտարման վճիռ արձակեցին նորա դէմ. Այդ առենէ որ ծանօթացաւ նախկին ընդհանուր փաստաբանի մը հետ, այժմ երեսփոխան, և խնդրեց անկէ միջնորդել և յետաձգել վտարման վճիռն: Երեսփոխանը, սաստկապէս սիրահարած մանկամարդ կնոջ, ձեռնարկներ բրաւ և յաջողեցաւ: Օր. տը Սօնպրէօյլ երախտապարտ մնաց իւր պաշտպանին որ, քիչ մը ժամանակ, աշխարհիս երջանկագոյն մարդը մին եղաւ:

Սակայն, Օր. տը Սօնպրէօյլ այնքան ծայրայեղ պահանջումներ ըրաւ որ իւր սիրահարն վայրկեան մը խորհեցաւ բաժնուիլ անկէ: Դժբաղդաբար իրեն համար, իւր գիմաց ունէր զօրաւոր կին մը: Իրիկուն մը երբ ներկայ էր կէս-պաշտօնական մեծ պարահանդէսի մը Օգէլ Գոնդինանդալի մէջ, տեսաւ իւր տարփուհին որ սրահէն ներս մտաւ եւ վայելչագեղ մեղկութեամբ մ՚իրեն մօտեցաւ, թեւը առաւ և ստիպեց զայն որ իրեն հետ սրահները պտտի: Վախնալով որ նմանօրինակ գայթակղութիւն մը չկրկնուի, երեսփոխանը գնաց խնդրել ոստիկանապետէն որ ի գործ դնէ վտարման վճիռը: Այս ձեռնարկին վերայ, Օր. տը Սօնպրէօյլ հրաւիրուեցաւ մեկնիլ Բարիզէն եւ Մարսիլիա գնաց սպասել Պոլիս գնացող շոգենաւին:

Երեսփոխանը կը կարծէր թէ ալ ձիքն ազատած էր այդ կնոջ ձեռքէն, երբ ապրիլ 6ին Մարսիլիա գնաց կարեւոր դատ մը փաստաբանելու համար: Անդ, ի մեծ զարմացումն իւր, ունկընդրաց մէջ տեսաւ Օր. տը Սօնպրէօյլ որ նշան ըրաւ նմա գալ խօսիլ իրեն հետ: Երեսփոխանը վախնալով որ գայթակղութիւն մը չծագի դատարանին մէջ, հաւանեցաւ տեսակցիլ անոր հետ և խոստացաւ իւր օթեւանը երթալ, ուր խռովայոյզ տեսակցութենէ մը յետոյ վերստին հաշտութիւն կնքուեցաւ: Նոյն իրիկուն իսկ, երեսփոխանը Փարիզ կը վերադառնար իւր տարփուհւոյն հետ վերստին յետաձգել տալով վտարման վճիռը: Այլ քիչ ատենէն ստիպուեցաւ իւր բարութեան համար:

Ամիս մը առաջ, մարտ 19 ին, Օր. տը Սօնպրէօյլ որ վերանորոգած էր իւր սպառնալիքներն ընդդէմ իւր սիրահարին, երեկոյեան ժամ եօթնին անոր տունը կ՚երթայ: Երեսփոխանն, քանի մ՚օրէ ի վեր, վախնալով իւր տարփուհւոյն գրգռեալ վիճակէն, երկու անձանց պատուիրած էր հսկել անոր վրայ: Սոքա հարկ գատեցին արգելուլ Օր. տը Սօնպրէօյլի մուտքն: Ասոր բուռն կռիւ մը ծագեցաւ և մանկամարդ կինն ոստիկան զինուոր մը կոչեց որ թաղին ոստիկանատունը տարաւ օրիորդն և երկու անձերը: Հարցաքննուելով ոստիկանապետէն, Օր. տը Սօնպրէօյլ բարկացաւ և մեծաւ սպառնալիքներ ըրաւ ընդդէմ երեսփոխանին, յետոյ ոստիկանապետին և ոստիկանաց. Պ. Վէրոն պրպտել տուաւ վրան գլուխ և տեսաւ թէ զէնք չունէր վրան: Սակայն և այնպէս կ՚եդր. բանտ ղրկեց զայն, ուր մնաց մի քանի օր:

Նախընթաց իրիկուն, Մառի Շնայտըր, իւր եօթնամեայ որդւոյն հետ դարձեալ գնաց երեսփոխանին տունը: Դուռը գոց էր: Զանգակն հնչեցուց, ոտքով ծեծեց դուռը, և վերջապէս դրան քովի պատուհանը խորտակեց: Իբր թէ այսչափը բաւական չէր, բռնեց և խորտակեց կաղի կտուց մը, սպառնալով որ օդը կը հանէ տունն եթէ դուռը չբանան: Դռնապանը, սարսափելով, օգնութեան կոչեց և չորս ոստիկանք հասան անմիջապէս: Ծաղկահասակ կինն այնքան ուժգնութեամբ և յուսահատութեամբ դիմադրեց անոնց որ ստիպուեցան բռնի առնուլ տանիլ զայն: Ժողովուրդն խռնուեցաւ այդ խմբակին շուրջն: Օր. տը Սօնպրէօյլ ծանր լռութիւններ կը տեղար իւր սիրահարին դէմ: Վերջապէս կեդրոնական բանտը տարուեցաւ իւր զաւկին հետ, ուր այժմ կը մնայ առժամապէս՝ ոստիկանութեան պետին տրամադրութեան ներքեւ:

ԼՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Եվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ուսուլ. միյէ խարէյինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլէրի իճրա օլունմագտա օլան աթիւզզիքր մահլիւլաթըն մուայէէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթլէ իլանընտան յինճի հաֆթասը օլան իշպու 302 սէնէսի Նիսանըն 21ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն 1 հաֆթա զարֆընտա Թալիպ օլանլարըն գըյմէթը մուխամմինէսինին էօչիւրինէ միւսավի թէէմին ագչէսի իլէ պէրապէր խարէի մէզքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկի յինճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր:

8 · 10 · 35000—Շահզատէ պաշընտա Գաէնտէրճանէ մահալլէսինտէ Թօբրագ սօգագընտա վէ Ճիւճէ չէշմէսի սօգագլարընտա Նէֆսը Հարէմէյն վէ Սուլթան Սիւլէյման վէ Գարա Ալի պէյ վագըֆլարը իլէ մահլութ Թէրգիլէն վէ Թախմինէն 266 մէթրօ արսատէ 10 օտա վէ 2 սօֆա վէ 3 գույու վէ 750 մէթրօ պաղչէ վէ Նըսֆ մասուրամը լէգլիգի միւշթէմիլ ախշապ վէ խարապ 1 պապ մէնզիլ:

73 · 150—Գալաթասա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Պէզէսթէն տէրունինտէ Թէրգիլէն վէ Թախմինէն իքի պուչուք մէթրօ արսատէ չէհրի 20 ղրշ. քիրալը Այասօֆեաի քէպիր վագըֆընտան 2 պապ տոլապըն բուռլ հիսսէսի:

36 · 15000—Թավուգ բազարընտա աթիգ Ալի բաշա մահալլէսինտէ Թավուգ բազարը ճատտէսինտէ Սօֆու Մէհմէտ պէյ վագըֆընտան Թէրգիլէն վէ Թախմինէն 38 մէթրօ արսատէ չէհրի 160 ղրշ. քիրալը քեարկիր 1 պապ Թէնպէքիճի տիւքքեանը:

18 · 20 · 22 · 4000—Աթ բազարընտա Մալխաալը Մէհմէտ բաշա մահալլէսինտէ Ֆըրուն սօգագընտա Թէրգիլէն վէ Թախմինէն 60 մէթրօ արսատէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը վէ Թահթընտա մաղազայը միւշթէմիլ 1 պապ քէօմիւրճիւ մաղազասը իլէ Փէվգընտէ 2 պապ պէքեար օտալարընըն սիւլիւս հիսսէսի:

8 · 2500—Պէշիքթաշտա Թէշվիգիյէ մահալլէսինտէ Ահմէտ պէյ սօգագընտա Սուլթան Պայազիտ խանը վէլի վագըֆընտան Թէրգիլէն 92 մէթրօ 1 գըթա մէնզիլ արսասը:

12 · 5000—Սիւլէյմանիյէտէ Խէվաճէ Ղըյասէտտին մահալլէսինտէ Հարէմ սօգագընտա Թէրգիլէն վէ Թախմինէն 60 մէթրօ արսատէ 2 օտա վէ 1 սօֆայը վէ պիր մըգտար պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ 1 պապ մէնզիլ:

58 · 2333—Ֆաթիհտէ Քիւմիւշթիւր մահալլէսինտէ Քիւչիւք Գարաման ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիկեաթընտան կէտիկի վէ Էմիր Ահմէտ Էլպահարի վագըֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ Թէրգիլէն 45 մէթրօ արսատէ Փէվգընտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 80 ղրշ. քիրալը 1 պապ տիւքքեանըն միւլքմա կէտիկ սիւլիւս հիսսէսի:

1 · 5000—Օրթաքէօյտէ Փաշա Հաճի Մէրգիս սօգագընտա Սուլթան Պայազիտ խանը վէլի վագըֆընտան Թէրգիլէն 60 մէթրօ արսատէ 2 օտա վէ 1 սօֆա վէ 15 մէթրօ աշըգլըղը միւշթէմիլ ախշապ 1 պապ մէնզիլ

9 · 6000—Թիմուր Թաշտա Գութուճըլար ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիկեաթընտան կէտիկի վէ Խէվաճէ Խալիլ Աթթար վագըֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ Թէրգիլէն 15 մէթրօ արսատէ չէհրի 40 ղրշ. քիրալը քեարկիր 1 պապ գութուճը տիւքքեանը:

52 · 1410—Գումգաբուտա Տիւֆէնկճի Հիւսամէտտին մահալլէսինտէ Տիւֆէնկճի սօգագընտա Հարէմէյն կէտիկեաթընտան Թէրգիլէն 60 մէթրօ արսատէ 2 օտա վէ 22 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը 1 պապ պագգալ տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմտէն 8 1/2 սէհիմ 1 բուլ հիսսէսի:

103 · 5000—Սամաթիատա Հաճի Գատըն մահալլէսինտէ Սուլու Մանասթըր ճատտէսինտէ Մուսթաֆա էֆ. վագըֆընտան Թէրգիլէն վէ Թախմինէն 90 մէթրօ 1 գըթա մէնզիլ արսասընըն սիւլիւս հիսսէսի մահլիւլէն վէ գուսուր սիւլիւսան հիսսէսի հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրապէր Փիրուխթ օլունաճագը:

7 · 3900—Զարչուի քէպիրտէ Զուհաճըլարտա Մէհմէտ Էմին էֆ. վագըֆընտան չէհրի 550 ղրշ. քիրալը 1 պապ Զինճիրլի խան միւլքինին 690 ագչէ իթիպարը իլէ 96 ագչէսի:

14 · 500—Էյրի գաբուտա Ֆէթհի Չէլէպի մահալլէսինտէ Թօգմագ Թէբէ ճատտէսինտէ Գայնաքըր Մէհմէտ աղա վագըֆընտան 266 մէթրօ վէ տէրունինտէ 1 գույույը միւշթէմիլ 1 գըթա մէնզիլ արսասը:

17 · 17 · 19 · 21—8285·Պէյգօզ գարիյէսինտէ Գարաճա պուռուն ճատտէսինտէ հաֆըզ Մուսթաֆա էֆ. վագըֆընտան Թէրգիլէն 266 մէթրօ արսատէ 8 պէքեար օտասը վէ 1 գույու վէ 320 մէթրօ պաղչէ վէ իթթիսալինտէ սէմէրճի վէ Թիմուրճի տիւքքեանլարըը միւշթէմիլ չէհրի 100 քիրալը մէզքիւր օտա վէ մա տիւքքեանըն 7 հիսսէտէն իքի հիսսէսի:

120 · 750—Իւսկիւտարտա Սօլագ Սինան մահալլէսինտէ Ալէմի Ալի էֆ. ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիկեաթընտան Թէրգիլէն 12 մէթրօ արսատէ չէհրի 10 ղրշ. քիրալը պիր պապ հալլաճ տիւքքեանը արսասը կէտիկինին նըսֆ հիսսէսի:

9 · 1200—Զարչուի քէպիրտէ Խօրկաճըլար իչինտէ Խամամ Էմին խանը տէրունինտէ իւսթ գաթտա Հարէմէյն կէտիկեաթընտան Թէրգիլէն 15 մէթրօ արսատէ չէհրի 40 ղրշ. քիրալը 1 պապ օտա կէտիկինին 5 հիսսէտէն 1 հիսսէսի:

5 · 5000—Ֆաթիհտէ Գումրուլը մէսճիտ մահալլէսինտէ Պագգալ գատէ սօգագընտա Գարմագ Մուսթաֆա բաշա վագըֆընտան Թէրգիլէն 152 մէթրօ 1 գըթա մէնզիլ արսասը:

12 · 14 · 16 · 18 · 66667—Պաղչէ գաբուսընտա Չէլէպի օղլու Ալաէտտին մահալլէսինտէ Մաբբուճըլար ճատտէսինտէ Մէհմէտ Աղատի էֆ. վէ գազասքէր տամատը Ապտուլ Րահման վէ Խէվաճէ Ալաէտտին վագըֆլարը իլէ մահլութ Թէրգիլէն 570 մէթրօ արսատէն Փէվգանի վէ Թահթանի 27 օտա 1 գույու վէ 2 ճամէքեան մահալի վէ Թահթընտա իքի պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ քեարկիր վէ չէհրի 3000 ղրշ. քիրալը 2 չուլը խան տիմէքլէ մարուֆ խանըն 6 հիսսէտէն 1 հիսսէսի:

33 · 39 · 20 · 22 · 20000—Դարանը տա գիգատէ Եավուզ Սինան մահալլէսինտէ Տէօթմէքճիլէր վէ Ախօր սօգագ վէ Սագը ճըլար ճատտէսինտէ պէքմէզճիլէր խարիճի 296 ղըրա 1 գըթա արսա:

107 · 109 · 20000—Գասըմ բաշատա Հաճի Փէրհատ մահալլէսինտէ Այնալը չէշմէ Աչըգլար մէյտանը ճատտէսինտէ Թէրգիլէն 114 մէթրօ արսատէ 8 օտա 2 սօֆա 1 գույու վէ 17 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ վէ չէհրի 270 ղրշ. քիրալը 1 պապ մէնզիլ:

28 · 15000—Գասըմ բաշատա Ճամիի Ճէտիտ մահալլէսինտէ Սէլ գույուսը ճատտէսինտէ Թէրգիլէն 19 մէթրօ արսատէ Փէվգընտէ 1 օտայը միւշթէմիլ Նիմ քեարկիր վէ չէհրի 150 ղրշ. քիրալը Էվգաֆ կէտիկեաթընտան մուգատաէմա հալլաճ վէ էլէքճի 1 պապ Թէնպէքիճի տիւքքեանը կէտիկինին պիւթիւնի:

---

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտաքի հիզատա պուլունան րագգամլար՝ մահլիւլաթըն նումէրօլարըը, իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմինէլէրի, վէ իւչիւնճիւ հիզատաքիլէր՝ պէտէլը միւզայէտէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր:

ԻԼԱՆ

ՕՐՄԱՆ ՎԷ ՄԷԱՏԻՆ ՄԷՃԼԻՍԻ

Այտըն վիլայէթինտէ Ֆօչէթէյն գազասընտա քէայն Սինէքիւսեպա վէ Ֆըրգըբուռունլուն 4 սէնէ միւտտէթլէ ինհալէսի իճրա գըլընմագ վէ պէտէլը մուգարրէր. սինին բուլը բէշինէն վէ պագըյը հէր սէնէ մուրուրինտէ մէզաիտէն վէ այնէն լիրա 100 ղրուշա օլարագ տօղրուտան տօղրույա Թիճարէթ Նէզարէթէ ճէլիլէսի վէզնէսինէ Թէսլիմ օլունմագ շարթը իլէ 4 սէնէլիկ պէլ միւզայէտէ 3200 լիրատէ մահալի Թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտուղընտան, իշպու նիսանըն նիհայէթինտէ գարարտատէ սի չէքիլէճէք 5 կիւն զարֆընտա 100տէ 5 զամմ օլունուր իսէ գապուլ օլունաճաղ չէհրը մայիսըն 5ինճի կիւնիւ գաթիէն ինհալէսի իճրա գըլընաճաղընտան, զամմ իլէ Թալիպ օլանլարըն միւտտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա Օրման վէ Մէատին մէճլիսինէ միւրաճաաթ օլունմասը իլան օլունուր:

22 Նիսան 302 1—2

Քէզա

Գուլլար տաղը մաատէնի հասըլաթընտան օլարագ պուլ քէրրէ վիրստ իսէն 62,483 տիրհէմ 911 տիրհէմ քիւլիւր կիւմիւշ վէ իլէ 494 տիրհէմ ճէտիտ 334 քիւսուր ալթընըն միւզայէտէսի տէրտէսթի իճրա պուլունտուղընտան, պուլա Թալիպ օլանլարըն իշպու նիսանըն 28ինճի սալը կիւնիւ սաատ 9 րատտէլէրինտէ Օրման վէ Մէատին մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

22 Նիսան 302

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Ինշաաթը ասքէրիյէ լազըմէսի իչին պին իւչ եիւզ իքի սէնէսի մարթընտան շուպաթը զայէսինէ գատար միւպայէասը լազըմ կէլէն պօյա էճզասընըն գօնթրաթօյա րապթը գըլընտըղը հէր կիւն տէվամ իտէն միւնագասայը նիսանըն օթուզընճը չարշէնպէհ կիւնիւ գարարը գաթիլ վէ իրթէսի կիւնիւ եիւզատէ պէշ Թէնզիլաթը իճրա վէ գապուլ օլունաճաղընտան, Թալիպ օլանլարըն եէվմը մէզքիւրէ գատար հէր կիւն ինշաաթը ասքէրիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր:

24 Նիսան 1886 1—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Ալասօնեայա կէօնտէրիլմէք վէ պուրատա էրզագ անպարընտա թէսլիմ օլունմագ իւզրէ միւպայէա օլունաճաղ պէշէր պին գըյէ մագարնա վէ չէրիյէ վէ Նըշասթա վէ բաղգը իւզիւմինին սանըգ վէ մուշամմա մէսարիֆի վէ սայիրէսի միւթէաահիտինէ աիտ օլարագ մագարնա վէ չէրիյէնին պէհէր գըյէսի ճէտիտի իւչ ղուրուշ օթուզ բարայա վէ Նըշասթանըն պէհէր գըյէսի տէօրթ ղուրուշա վէ բաղգը իւզիւմինին գըյէսի տէօրթ ղուրուշ օն բարայա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ Նիսանը բումինին եիրմի տէօրթիւնճիւ բէնշէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ եիւզտէ պէշ Թէնզիլաթը իճրա իրթէսի կիւնի տախի եիւզտէ պէշ Թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթայա Թալիպ օլանլարըն լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր:

22 Նիսան 1886 3—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչին միւպայաա օլունաճագ օլան եիւզ պին գըյէ ճէտիտ Թրիէսթէ թօզ չէքէրինին իխաալէսի Թալիպ օլան վէ չէքէրինինի անլամագ իսթէյէնլէրին իշպու Նիսանը բումինին Նիհայէթինէ գատար լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր:

21 Նիսան 302 3—3

ՀՐԴԵՀԻ եւ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՐԹՀ ԲՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 5,591,956
ՀԱՍՈՅԹ 1884 ՏԱՐԻՈՅ 1,718,462

ՆՈՐԹՀԸՐԸՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 2,993,181
ՀԱՍՈՅԹ 1884 ՏԱՐԻՈՅ 828,858

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուած վնասնին 11,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի:

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 500,000 — ՄԱՐԻԹԱՅՄ — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 120,000

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ: Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Ղալաթիա Գօմիսիօն խանի անկիւնն երկաթէ կամրջին վրայ նայող սենեակն, առ **ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ** Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց:

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Միւթեգարիպ իւլ հուլուլ օլան չէհրը րամազանը շէրիֆտէ ճիւնուտը ճէնապը միւլքիյէ քանէյէ իֆթարիյէ օլարագ վէրիլմէք իւզրէ լիւզումի օլուպ միւպայաա օլունաճագ օլան օթուզ պէշ պին գըյէ բէչէլ իլէ եիրմի պին գըյէ ղէյթուն վէ օն իքի պին գըյէ բէյնիրին իթասընա թալիպ օլան վէ չէրայիթինի անլամագ խոթէյէնլէրին իշպու Նիսանը րումինին նինհայէթինէ գատար լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր:

21 Նիսան 1886

3—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Նիզամիյէ Թահնիյէ խարճէսի իչիւն օն պէշ պին գըյէլի ճէտիտ եումուշագ պուղտայ միւպայաա օլունաճաղընտան վէ իշպու Նիսանը րումինին եիրմի տէօրտիւնճիւ բէնչշէնպիհ կիւնի գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթայա թալիպ օլանլարըն լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր:

22 Նիսան 1886

3—3

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Ճէնուտը ճէնապը միւլքիյէնէ իչիւն միւպայաա օլունաճագ օլան Սիլիվրի եօղուրտը այար վէ լէզզէթինտէ օլան Րումէլի վէ Անատօլու ճիհէթի եօղուրտընըն պէհէր գըյէսի ճէտիտի չէրայիթը մուգարրէրէսի իլէ եէթմիշ բարայա Թալիպի եօհտէսինտէ օլուպ իշպու Նիսանը րումինին եիրմի տէօրտիւնճիւ բէնչշէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ եիրմի ալթընճը ճումաա իրթէսի կիւնիւ տախի թէգարրուր իտէն ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթայա թալիպ օլանլարըն լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր:

22 Նիսան 1886

3—3

ՏԻԵԶԵՐԱԿԱՆ ԹՂԹԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑ

ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ
ԴՐԱՍԵՆԵԿԻ ԱՌԱՐԿԱՅԻՑ
եւն եւն եւն

[illegible]

ՍԻԿԱՐԷԹԻ ԹՈՒՂԹ

ԿԼՕՊ

Ֆրանսական արտադրութիւնք և ամէնքն ալ ընտիր

ԳԻՆԵՐՆ ՅՈՅԺ ՉԱՓԱՒՈՐ

Մեծաքանակ և փոքրաքանակ վաճառմունք

Գաւառական յանձնարարութիւնք

Թիւ 1 Ֆէրմէքլեան խան, Թիւ 1 Սուլթան համամ և Թիւ 27 ու 28 Չարշըլը խան, ՊՈԼԻՍ:

Ց. ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

Ի ՓԱՅՏՕՂ ՀԱՌԻՋ
ՖԻՆՃԱՆՃԸԼԱՐ ՅՕԳՈՒՇՈՒ Կ. ՊՈԼԻՍ

Սոյն կազմատան մէջ ամէն տեսակ գիրքեր և տումարներ կը կազմուին չափաւոր գիներով: Կազմատունը ունի եւրոպական ընտիր գործիներ նորագոյն կատարելութեամբ շինուած, և կարող է ամէն տեսակ գիրքեր պատրաստել յոյժ ընտիր և հաստատուն կազմով:

ՇՈԳԵՆԱՒՍԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՔԵԱՆ

Ն. ԲԱՔԻ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսէյլայի և Բօրտօյի միջեւ կանոնաւորապէս բանող

Սամսոն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Մէնկրէլէ որ մայիս 5 ին Մարսիլիայէն և մայիս 12ին Պոլսէն պիտի մեկնի.

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է ըԱրֆնի:

Ուղեւոր և ապրանք կ'ընդունուին

Նաւուղերձի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակալատուն
ԹԻՆԻՈԹԷ ԲՐՊՈՒԼ,
Թիւ 17-18 Քիւչիւք Միլլէթ
Մումհանէ փողոց, Թիւ 141

514

ԲԱԲԱՅԵԱՆԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվէրբուլի, Միջերկրականի և Օտեսայի միջեւ կանոնաւորապէս բանող

Անուանք	Թօնոյ	Նաւապետք
Այա Սօֆիա	3,000	Պլըգ
Արարատ	2,500	Ռոպըրս
Արգատիա	2,500	Փրոուինշալ
Լեւանիա	2,500	Ռիտլի
Մասեդոնիա	3,500	Մարշ
Րումէլիա	2,800	Ֆօթըրկիլ

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով վաճառք կ'ընդունի Եւրոպական երկիրներու և Ամերիկայի համար:

Ամէն դիւրութիւն և հանգստութիւն կը տրուին ուղեւորաց:

Դիմել առ ԴԱՆԻԷԼ ԲԱԲԱ ԵՒ ԸՆԿ. Գործակալք

513

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվէրբուլի և Միջերկրականի միջեւ բանող շոգենաւք

Անուանք	Թօնոյ	Անուանք	Թօննոյ
Ֆանտասիա	4200	Օսպրէյ	3000
Ֆէրա	4000	Նէլթիս	3000
Օսմանլի	4000	Բէրա	3000
Սեսոստրիս	3250	Ատլանտիք	1700
Թիպա	3250	Լօթիա	800
Մակեդոնիա	3250	Օլինտա	800
Մարիօթիս	3250	Սէոսլ	700
Սֆինքս	3000		

Դիմել առ Ժ. Թ. ՌԻԹՈՒԼ և ԸՆԿ.
Մէյտանճըգ փողոց,
Ռիթօլ խան
ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ
31, Ճէյմս Սթրիթ, Լիվրբուլ

515

ՔԻՒՆԱՐՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Որոց ամէն շաբթ մ'անգամ կը բանին Լիվէրբուլի և Միջերկրականի միջեւ.

Ուղեւորք և ապրանք կ'ընդունուին Նիւ Եորքի, Պոստոնի, և Միացեալ Նահանգաց ու Գանատայի ամէն կողմերուն համար. նմանապէս Հավրի, Ռուէնի, Բարիզի, Լոնտոնի, Կլասկովի, Մանչէսթըրի, Պրատֆորտի եւն եւն համար:

Ուղեւորաց համար ամէն դիւրութիւն կ'ընծայուի:

Ամէն շոգենաւու մէջ կայ կին ծառայող մը:

Ընկերութեան շոգենաւերը նշանաւոր հանդիսացած են իրենց հանգստաւէտութեամբ և կանոնաւորութեամբ:

Թրէնէթրո շոգենաւը, Նաւապետ Ֆորկինսըն, Լիվրբուլէն աստ հասնի և ի մօտոյ վերստին Լիվրբուլ պիտի ուղեւորի:

Գործակալութիւն ԹՈՄԱՍ Չ. ՃՈԼԻ
Թիւ 1 Քիւչիւք Հաֆիւ
փայա խան Ղալաթա

511

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Որոց կանոնաւորապէս կը բանին Լիվէրբուլի և Պօսթընի միջեւ.

Անուանք	Թօնոյ	Անուանք	Թօնոյ
Ալճէրիան	2500	Ֆավօնեան	3700
Ալիւրիան	2500	Ֆլամինեան	3700
Անատոլեան	2500	Ֆլավեան	3700
Աթենեան	2500	Իսթրիան	5500
Արաբեան	3700	Իլլիրեան	5500
Բավարեան	6000	Իտալեան	5500
Բուլկարեան	6000	Լէսպեան	2200
Քամպրեան	800	Լիկուրեան	2500
Սայրենեան	2000	Լիսպոն	800
Տորիա	700	Օբորթօ	700
Էճիբթեան	3700	Բերբերեան	3800
Ֆաբիան	3700	Վալենտեան	6800
Ֆալերնեան	3700	Վենեցեան	6800

Ուղեւորներու համար ամէն դիւրութիւն

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գործակալ
Թիւ 34, 35, 36, Եէնի Միլլէթ խան, Ղալաթիա.
Նաւատէրք, Պարոնայք Ֆրէտ, Լէյլանտ և ընկ. Լիվրբուլ

Գործակալութիւնք
Կ. Պոլիս, Էտուարտ Լաֆոնդէն.
Ճիպրալթար, Գ. Գ. Քարվըր Եղբարք
Աղեքսանդրիա, Կ. Լ. Վահման և ընկ.
Մալթա, Ա. Քամիլլերի.
Շիրա, Ա. Մ. Մավրոկորտատոյ.
Զմիւռնիա, Գ. Ռիթզոլ և ընկ.

512

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՅ

ԿԵԱՆՔ, ԱՃՈՒՄՆ և ԳԵՂ ՄԱԶԵՐՈՒ:

ՄԷԼՐՕԶ

ՄԱԶԵՐՈՒ ՄԷԿ ՀԱՏԻԿ ՆՈՐՈԳԻՉ

Իրապէս իրենց առջի Թարմ գոյնին կը դարձնէ ճերմկած կամ գունաթափ մազերը. Կը զօրացնէ անոնց Թափելը. Կը մաքրէ գլուխը, կը վերջացնէ Թեփը, ու մազերուն նոր կեանք, աճումն, փայլ ու գեղեցկութիւն կուտայ: Կը վաճառուի երկու չափով մեծ շիշերու մէջ:

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116, Southampton Row). Նոյնպէս Բարիզ ու Նիւ Եորք:

Կը գտնուի Ն. և Ժ. Գանզիւք եղբարց բրիտանական դեղարանն, Բերա, Մեծ փողոց. Էտմոնտ Դարուանա, Անգլիական մթերանոց, Եիւքսէք Գալտըրըմ. և Իգնատ Լազանտէլլա, 433, Բերա Մեծ փողոց:

ՔԷՄՄԸՐԻԿԻ ՄՍԵՂԷՆ ԲԷՐԴՈՆ

ՈՒՏԵՍՏ ՀԻՒԱՆԴԱՑ ԵՒ ԱՊԱՔԻՆՈՂԱՑ ՀԱՄԱՐ

Ախորժելի համ և հոտ ունի, դիւրաւ կը լուծուի և մանաւանդ ամենազօրաւոր դարման է ստամոքսի տկարութենէ նեղուող հիւանդաց համար:

ՊԱՏԻՒՈՅ ՎԿԱՅԱԳԻՐ. Ոսկեայ միտալ 1885 ի Անվերսայի համաշխարհային Ցուցահանդէսին մէջ:

Կը ծախուի գլխաւոր դեղարանները

Բերա, Բրիտանական դեղարան — Պոլիս, Վ. Ծանիկի դեղարան
» Ֆրանսական » — » Բիւչիւքեան եղբ. »

Վաճառատուն Հ. ԼԱՆԺ

24, [illegible] փողոց, Ղալաթիա

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ԳՈՐԾԻՆԵՐ
(Պղինձէ, Հալածոյ և Թափածոյ երկաթէ)
ԽՈՀԱՆՈՑԻ ՋՄԻՆԵՐ
ԲԷՏՐՈԼԻ, ՏԱՔՑՈՂ ՎԱՌԱՐԱՆՆԵՐ
Քրիսթոֆլէ ոսկերչական գործեր
ԴԱՆԱԿՆԵՐ
ՊԱՐՏԷԶԻ ԿԱՀԵՐ

Ջրհանք Հրշէջ դիւրատար մեքենայներ	Ոռոգութեան Գործիներ Աւազանի շատրուաններ

ԵՐԿԱԹԵԱՅ ՄԱՆՐ ԳՈՐԾԻՔ
ՇԻՆՈՒԱԾԱՆԻՒԹՔ
Տատանոցք-Կշռորդք-Յօրէնի կշռորդ

Սառուցի գործիներ — Սառցամաններ Սառուցեալ ըմպելեաց գործիներ Գինւոյ մամուլներ	Տուչ — Լոգարան Լուացարան Ցորակներ — Խցադիր մեքենայ

32, Մահմուտիէ փողոց, Ղալաթիա

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Հ. ԼԱՆԺ

ՏԱՍՆ ՏԱՐՈՒԱՆ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՄԻՋԱՏԱՍՊԱՆ ԵՒ ԱՆՈՒՇԱՀՈՏ

ՃՇՄԱՐԻՏ ՓՈՇԻ

Սենեկաց եւ զգեստուց համար

Ա. ՄԻԼԱԳՕՂԼԻՉ
Ի Սպալէթ (Դալմատիա)

Կեդրոնատեղի ի Կալաթա, Մում-Հանէ, Լոյտ խան, 2:

ՆԻՔՕՍԻՏ՝ ԴԵՂԹԱՓ ԸՆԴԴԷՄ ԾԽԱԽՈՏԻ

ԼԵԱՐԴԻ ՊԱՇՏՕՆԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ Ո ԵՒ Է ԽԱՆԳԱՐՈՒՄ
ՊԱՏՃԱՌ Է ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

ՍՏԱՄՈՔՍԻ, ՄԷՋՔԻ
ՋՂԱՅԻՆ ԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ասասիկ հակիրճ ամփոփում մը այն բանախօսութեան զոր Բժշկական Կաճառին առջեւ ըրած է

ՏՐ. Ճ. ՀԷՅՏՈՔ

Լեարդը ճանչցուած է իբր ստեղծիչ և զտիչ արեան շրջաբերութեան: Իւր ծաւալով և ձեւով, կարեւոր դեր մը կը խաղայ կենդանային տնտեսութեան մէջ թէ՛ մարսողութեան և թէ՛ սնդառութեան տեսակէտով: Ամէն սնունդ որ կը ներգործէ մարսողական գործարանաց վրայ, կլիւգօզի և Բեբգոնի կը վերածուի. և այս ձեւով է որ կը մտնէ «Դուռն» երակին մէջ: Անդ, լեարդին ազդեցութեամբ, այդ նիւթերը կը վերածուին տեսակ մը շաքարի և ապա լեարդէն կ'ելնեն և ընդհանուր շրջաբերութեան մէջ կը մտնեն. Այս կերպիւ կազմուող նոր նիւթն երկու օգուտ ունի, մարմնոյն տաքութիւնը կը պահպանէ և գործարանաց պաշտօնավարութիւնը կ'երագէ:

Տր. Մըրչիսըն կ'ըսէ. Մաղձին կազմութիւնն և զատումն յոյժ կնճռոտ են: Մաղձն միշտ իւր հիւթերէն կը զատուի լեարդին միջոցաւ՝ ճաշէն առաջ աւելնալով և տակաւ առ տակաւ նուազելով ցորչափ ախորժակը կը գոհանայ:

Արդ, եթէ լեարդն, մարմնոյն այդ էական գործարանն ընդարմանայ և մաղձին անցքէն խանգարուի, նիհարութիւն և հիւանդութիւն յառաջ կու գայ:

Աստ կը նշանակեմ անտի ծագում առնող ուրեմն գլխաւոր հետեւանքներն զորս ամէն ոք կը ճանչէ:

1. Հիւանդը կը գանգատի թէ ստամոքսը ծանրացած և լեցուն է:
2. Աղեաց տարածումն փքախտի պատճառաւ:
3. Սրտացաւութիւն:
4. Ճաշէն յետոյ տկարութիւն և յոգնութիւն:
5. Բերնին մէջ գէշ հոտ մը, մանաւանդ առտուն, և ծանր լեզու:
6. Որովայնի պնդութիւն, մերթ ընդ մերթ ալ փորհարութիւն:
7. Գլխու ցաւ:
8. Մտային կորովի նուազում, և անհուն մելամաղձութիւն, հանդերձ յոգնածութեամբ և ամեն ինչ հետեւեալ օրուան թողլու տրամադրութեամբ:

Վերոյիշեալ ախտանիշերն բացորոշապէս ցոյց կուտան թէ խանգարում յառաջ եկած է Լեարդին պաշտօնավարութեան մէջ: Այժմ, ցոյց տանք թէ հարկ անհրաժեշտ է զգուշանալ ո և է սխալէ՛ հիւանդին դարմանման գործին մէջ:

Պէտք է անմիջապէս Լեարդի կազդուրիչ մը հայթայթել. ամենէն գործածական ձեւն է դեղահատ մը: Ամենօրեայ փորձառութիւնը ցոյց կուտայ թէ երբ դեղահատ մը լաւ կերպիւ պատրաստուած է, ամենէն լաւ և ամենէն արագ միջոցն է երագելու համար լեարդին պաշտօնավարութիւնն: Իմ կենացս բազմաթիւ տարիները նուիրած եմ, ինչպէս ձեր մէջէն շատեր գիտեն, շինելու համար դեղահատ մը որ լինի անմիջական և ազդու դարման մը ընդդէմ Մաղձին: Մեծ հաւատ չունիմ լուծողական դեղերու վրայ, ուստի և շինեցի զօրաւոր ու կատարեալ դեղահատ մը և զայն կոչեցի.

ԼԵԱՐԴԻ ՀԷՅՏՈՔԵԱՆ ՆՈՐ ԴԵՂԱՀԱՏՆԵՐ (ՇԱՔԱՐՈՎ ՊԱՏԱԾ)

Մէկ դեղահատը մէկ անգամ—մէկ դեղահատը մէկ անգամ—մէկ դեղահատը մէկ անգամ

Մէջքի ամէն ցաւերուն համար, Տր. Հէյտոքի դեղահատը կատարեալ դարման մ'է: Միակ դեղահատ մը պիտի գոհացնէ ամենէն սկեպտեաններր—կանանց հիւանդութեանց համար, Ջղաձգութիւնք, Տկարութիւն, ընդհանուր թուլութիւն, Ախորժակի պակասութիւն և Գլխու ցաւ, Տր. Հէյտոքի նոր դեղահատն անվրէպ դարման մ'է: Այդ դեղահատները տիեզերահռչակ են իրենց ազդեցութեամբ և անոնց զօրութիւնն կրնայ միշտ երաշխաւորել:

ՄԷՆ ՄԻ ՍՐՈՒԱԿ ԿԸ ՊԱՐՈՒՆԱԿԷ ՔՍԱՆ ԴԵՂԱՀԱՏ—ՄԷԿ ԴԵՂԱՀԷՏԸ ՄԷԿ ԱՆԳԱՄ
Կը ծախուի ամէն դեղավաճառաց քով

ԱԶԴ.—Վստահ լինելու համար Հէյտոքի Դեղահատներուն վաւերականութեան, տեսէք թէ ծրարներու մէն մի երկոտասանեակի վրայ կը գտնուի՞ ստորագրութիւնն Ճ. Հ. Ֆրանսիսի, որ գործակատարն է Միացեալ Նահանգաց համար:

Ասանց ասոր մի՛ գնէք:

Ըստ որում Հէյտոքի դեղահատներն բոլորովին տարբեր են մինչեւ ցարդ ծանօթ 212 դեղահատներէն, տարակուսող անձինք կրնան փորձի համար ՁՐԻԱԲԱՐ ստանալ այս Դեղահատներէն սրուակ մը, եթէ մեզ գրեն իրենց անունն և հասցէն:

Մեծաքանակ կը ծախուի ի Գեղագործական Մթերանոցն, Ղալաթիա, Մեծ փողոց, 35: Փոքր առ փոքր կը ծախուի ամէն դեղարանաց մէջ:

ԵՐԿԱՆԱԲԱՐ առաջին կարգի և զուտ պողպատէ, կրելով ՍԻՏՆԷՅ ՆՕՈՒԻԼ նշանը:
Կաշիէ ՓՈԿԵՐ ամէն մեծութեամբ, մեքենայներու համար:
ՌԵՏԻՆԻ իւղ մեքենայից համար:
ՄԱՀՃԱԿԱԼՔ երկաթէ և արոյրէ:
ՄԱՄՈՒԼՔ ընդօրինակութեան:
Զանազան տեսակ ԴՕՐԲԵՆԱԼ առարկայք:
Անգլիական ԹԱՆԱՔ տպագրատանց համար:

ՍԻՏՆԷՅ ՆՕՈՒԻԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Վաճառական և ընդհանուր գործակալք
ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ
Գէորգ պէյ խան, Եիւքսէք Գալտըրըմ
Ղալաթիա, Կ. ՊՈԼԻՍ

Միակ կեդրոնատեղի
ՄԻԼՆԷՐԻ ԴՐԱՄԱՐԿՂԱՑ
[illegible]

Գնողաց համոզման համար մեր վաճառատանց մէջ կը գտնուին վկայագրեր և կրակի մէջ եղած փորձերու ապացոյցներ:

ԲԼԱՔԷ ԱՐԾԱԹԵՂԷՆՔ

Անգլիոյ հռչակաւոր գործարանին
ՃՕՆ ՆՕՈՒԻԼ ԵՒ ՈՐԴՒՔ

ԱԾԵԼԻՔ, ՍԿՐԱՏՔ ԵՒ ԶՄԵԼԻՔ
Նոյն վաճառատան

ԲԵՏՐՈԼԻ ԼԱՄԲԱՐՆԵՐ
Նոր կատարելագործութեամբ շինուած, երկու լոյսով

Վաճառատունս յանձնարարողներով կ'ընդունի ամէն տեսակ ապրանքներ ապսպրել:

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԵՒ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՃԷԻ

Սկսեալ ի 1 Ապրիլի (Ն. Տ.) 1886, մինչեւ ցնոր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՃԷ

ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՑ

	4	6	8	2	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48		
	Առաւօտ												Իրիկուն													
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Կ. Պոլիս	6 30	6 58	7 22	7 45	8 12	8 40	9 10	9 44	10 20	10 48	11 22	11 50	1 32	2 21	2 49	3 23	3 54	4 25	4 49	5 22	5 52	6 20	6 39	7 20	...	...
Գում—գաբու	6 39	7 07	7 31	7 55	8 21	8 49	9 19	9 53	10 29	10 57	11 31	11 59	1 41	2 30	2 58	3 32	4 ...	4 34	4 58	5 31	6 01	6 29	6 49	7 29	...	...
Եէնի—գաբու	6 43	...	...	...	...	8 53	9 23	... ...	10 33	11 01	11 35	12 03	1 45	2 34	3 02	3 36	4 04	4 38	5 02	5 35	6 05	...	6 53	7 33	...	...
Տավուտ փաշա	...	...	...	...	...	...	...	... ...	... ...	...	...	...	... ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սամաթիա	6 49	...	...	...	...	8 59	9 29	... ...	10 39	11 07	11 41	12 09	1 51	2 40	3 08	3 42	4 10	4 44	5 08	5 41	6 11	...	6 59	7 39	...	...
Եէտի—գուլէ	6 53	7 16	7 41	8 05	8 29	9 04	9 32	10 01	10 43	11 10	11 45	12 12	1 54	2 44	3 11	3 46	4 13	4 49	5 11	5 46	6 14	6 38	7 02	7 43	...	...
Մագրիգիւղ	7 04	7 28	7 53	8 19	...	9 16	...	... ...	10 55	... ...	11 58	... ...	... ...	2 56	...	3 58	...	5 01	...	5 58	...	6 50	...	7 54	...	...
Այ Ստեֆանօ	...	7 37	8 02	8 31	...	9 25	...	... ...	11 04	... ...	12 08	... ...	... ...	3 05	...	4 07	...	5 10	...	6 07	...	7 ...	...	...	...	...
Քիւչիւք Չէք	...	...	...	8 40	...	...	...	... ...	... ...	... ...	12 16	... ...	... ...	...	...	...	...	...	...	...	...	7 08	..	...	...	...

ՔԻՒՉԻՒՔ—ՉԷՔՄԷՃԷԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒԱՀԱՄԱՐ ԿԱՌԱԽՄԲՈՑ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	1	47		
	Առաւօտ											Իրիկուն														
	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.	ժ. վ.
Քիւչիւք Չէք	...	6 21	...	...	...	...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	...	2 12	...	...	...	...	...	...	...	...	6 25	...	...	...
Այ Ստեֆանօ	...	6 30	...	7 44	...	8 40	... ...	9 39	... ...	... ...	11 21	... ...	...	2 21	...	3 23	...	4 25	...	5 22	...	6 15	6 36	...	...	...
Մագրիգիւղ	6 12	6 40	7 27	7 54	...	8 50	... ...	9 49	... ...	... ...	11 31	... ...	...	2 31	...	3 33	...	4 35	...	5 32	...	6 25	6 49	...	...	...
Եէտի—գուլէ	6 24	6 52	7 39	8 06	8 34	9 04	9 38	10 01	10 14	11 16	11 44	1 26	2 15	2 43	3 17	3 45	4 19	4 48	5 16	5 46	6 19	6 38	7 03	7 14	...	...
Սամաթիա	6 28	6 56	7 43	8 10	8 38	9 08	9 42	... ...	10 18	11 20	11 48	1 30	2 19	2 47	3 21	3 49	4 23	...	5 20	5 50	...	...	...	7 18	...	...
Տավուտ փաշա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Եէնի—գաբու	6 34	7 02	7 49	8 16	8 44	9 14	9 48	... ...	10 24	11 26	11 54	1 36	2 25	2 53	3 27	3 55	4 29	...	5 26	5 56	...	...	...	7 24	...	...
Գում—գաբու	6 38	7 06	7 53	8 20	8 48	9 18	9 52	10 10	10 28	11 30	11 58	1 40	2 29	2 57	3 31	3 59	4 33	4 57	5 30	6 ...	6 28	6 47	7 12	7 28	...	...
Կ. Պոլիս	6 46	7 14	8 01	8 28	8 56	9 26	10 ...	10 18	10 36	11 38	12 06	1 48	2 37	3 05	3 39	4 07	4 41	5 05	5 38	6 08	6 36	6 55	7 20	7 36	...	...

Փոքր ծրարներն անխտիր կ'ընդունուին ամէն կառախմբի մէջ, իսկ մեծ ծրարք Պոլսէն Մաքրի գիւղ կամ աւելի հեռի կայարանաց մինչեւ բանող կառախմբոց միջեւ. Թիւ 1 և 2 կառախումբերն ունին Ա. Բ. և Գ. կարգի վակոններ, միւս կառախումբերն ունին միայն Բ. և Գ. կարգի վակոններ: